



# Combina frigorifică dublă

## Manualul utilizatorului

imaginați- vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați cumpărat un produs Samsung.  
Pentru a beneficia de service mai complet,  
înregistrați-vă produsul la  
[www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)

**SAMSUNG**

# Caracteristici ale noii dvs. combine

---

## PRINCIPALELE CARACTERISTICI ALE NOII DVS. COMBINE

---

Combina frigorifică dublă Samsung este dotată cu multe caracteristici inovatoare de economisire a spațiului și a energiei.

- **Sistem TDM DUBLU de răcire**

Monitorizând în timp real compartimentele congelatorului și frigiderului, acest sistem acționează ambele evaporatoare în condiții optime și permite menținerea unui procent de umiditate de 71% în compartimentul frigiderului, alimentele fiind păstrate proaspete mai mult timp.

- **Sertar CoolSelect Zone™ (RSJ1K/J)**

Folosind această caracteristică de ultimă oră, puteți selecta butoanele Quick Cool (Răcire rapidă), Thaw (Dezghețare) sau Select (Selectare) pentru a răci rapid, a dezgheța și a răci obiectele din sertarul CoolSelect. Selectați Soft Freeze (Congelare redusă), Cool (Răcire) sau 0 Zone pentru a controla temperatura sertarului.

- **DESCHIDERE UȘOARĂ (RSJ1\*E)**

Ușile pot fi deschise ușor și lin cu acest “mâner ușor”, clientul fiind astfel satisfăcut.

- **AFIȘAJ DUBLU**

Afișajul dublu cu design futurist poate fi citit mai ușor și este mai vizibil, prezentând direct sistemul dublu de răcire pentru ușurința la utilizare și satisfacția clientului.

- **CUTIA DE DELICATESE**

Este un nou concept de design al cutiei pentru ușa frigiderului, creat pentru eficiența spațiului de stocare și separarea convenabilă a tuturor tipurilor de alimente.

- **TAVĂ CARE POATE FI UȘOR TRANSPORTATĂ**

Un nou concept de tavă pentru creșterea mobilității simultane cu alimente. Utilă pentru stocarea desertului și prăjiturilor etc.



Pentru consultare ulterioară rapidă, notați numărul modelului și numărul serial. Veți găsi numărul modelului dvs. pe peretele din stânga al frigiderului.

Număr Model # \_\_\_\_\_  
Număr serial # \_\_\_\_\_

# Informații privind siguranța

## INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



AVERTIZARE

- Înainte de punerea în funcțiune a aparatului, vă rugăm să citiți atent acest manual și păstrați-l pentru consultare.



AVERTIZARE

- Deoarece instrucțiunile de utilizare prezentate în continuare se referă la mai multe modele, caracteristicile aparatului dumneavoastră pot diferi puțin de cele descrise în aceste instrucțiuni.

## SIMBOLURI DE PRECAUȚIE/AVERTIZARE FOLOSITE

 AVERTIZARE	Indică existența pericolului de deces sau de accidentare gravă.
 PRECAUȚIE	Indică existența pericolului de rănire sau distrugere a materialelor.

## ALTE SIMBOLURI FOLOSITE

	Reprezintă ceva ce NU trebuie să faceți.
	Reprezintă ceva ce NU trebuie să demontați.
	Reprezintă ceva ce NU trebuie să atingeți.
	Reprezintă ceva ce trebuie să respectați.
	Indică faptul că trebuie să scoateți ștecărul de alimentare din priză.
	Reprezintă necesitatea legării la pământ pentru a preveni electrocutarea.
	Se recomandă ca această problemă să fie rezolvată de personalul de service.

**Aceste semne de avertizare au rolul de a preveni rănirea dvs. și a altor persoane.**

**Vă rugăm să le respectați întocmai.**

**După citirea acestei secțiuni, păstrați manualul la loc sigur pentru consultare ulterioară.**

- Această combină trebuie instalată și amplasată corespunzător, în conformitate cu instrucțiunile din manual, înainte de a fi utilizată.
- Folosiți acest aparat numai în scopul pentru care a fost destinat, conform celor descrise în acest manual de utilizare.
- Recomandăm insistent ca toate reparațiile să fie efectuate de persoane calificate.
- R600a sau R134a poate fi utilizat ca agent frigorific. Controlați eticheta compresorului din spatele aparatului sau plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice din interiorul frigiderului pentru a vedea ce agent frigorific este folosit pentru combina dumneavoastră.



- Acest aparat conține o cantitate mică de agent frigorific izobutan (R600a), un gaz natural de mare compatibilitate cu mediul înconjurător, care este însă și inflamabil. Aveți grijă să nu deteriorați nici o piesă a circuitului de agent frigorific în timpul transportului și instalării aparatului.
- Agentul frigorific scurs din conducte se poate aprinde sau poate cauza vătămarea ochilor. Dacă se detectează o scurgere, evitați orice foc deschis sau sursă potențială de aprindere și aerisiți încăperea în care se află aparatul timp de mai multe minute.

# Informații privind siguranța



## AVERTIZARE

- Pentru a evita formarea unui amestec exploziv gaz-aer în cazul producerii unei scurgeri de agent frigorific, dimensiunea încăperii în care este amplasat aparatul va depinde de cantitatea de agent frigorific utilizat.
- Nu porniți niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare. În caz de nelămuriri, consultați distribuitorul.
- Camera trebuie să aibă 1 m<sup>3</sup> pentru fiecare 8 g de agent frigorific R600a din interiorul aparatului.
- Cantitatea de agent frigorific din aparatul dumneavoastră este indicată pe placa de identificare din interiorul aparatului.
- Vă rugăm să vă debarasați de materialul de ambalare pentru acest produs într-un mod ecologic.
- Scoateți ștecărul de alimentare din priză înainte de a înlocui becul din interiorul combinei.
  - În caz contrar, există riscul electrocutării.

## SEMNE DE AVERTIZARE SEVERE



## WARNING

- Nu instalați combina într-un loc umed sau într-un loc unde ar putea veni în contact cu apa.
  - Izolația deteriorată a componentelor electrice poate cauza electrocutare sau incendiu.
- Nu amplasați această combina în bătaia soarelui, nici nu o expuneți căldurii sobelor de gătit, echipamentelor de încălzire sau altor aparate.
- Instalați combina pe o suprafață plată suficient de mare.
  - În cazul în care combina nu este orizontală, sistemul intern de răcire poate să nu funcționeze corect.
- Nu conectați mai multe aparate la aceeași priză multiplă. Frigiderul trebuie întotdeauna conectat la priza sa electrică individuală având tensiunea nominală corespunzătoare valorii de pe plăcuța indicatoare cu datele tehnice.
  - Aceasta asigură cea mai bună performanță și previne și suprasolicitarea circuitelor electrice din locuință, care ar putea cauza incendii datorită cablurilor supraîncălzite.
- Nu scoateți niciodată combina din priză trăgând de cordonul de alimentare. Apucați întotdeauna fișa strâns și trageți-o direct din priză.
  - Deteriorarea cordonului poate cauza scurt-circuit, incendiu și/sau electrocutare.
- Asigurați-vă că ștecărul de alimentare nu este strivit sau deteriorat de spatele combinei.
- Nu îndoiți excesiv cordonul de alimentare și nu puneți pe el obiecte grele.
  - Aceasta reprezintă pericol de incendiu.
- În cazul în care cordonul de alimentare s-a uzat sau s-a deteriorat, solicitați imediat repararea sau înlocuirea sa de către fabricant sau agentul său de service.
- Nu folosiți un cordon care prezintă crăpături sau urme de abraziune pe lungime sau la capete.
- În cazul în care cordonul de alimentare este deteriorat, solicitați imediat înlocuirea sa de către fabricant sau agentul său de service.
- Când mutați frigiderul, aveți grijă să nu prindeți sub el și să nu deteriorați cordonul de alimentare.
- Nu introduceți în priză ștecărul de alimentare cu mâinile ude.
- Scoateți din priză frigiderul înainte de curățare și de efectuarea unor reparații.
- Nu folosiți cârpe ude sau umede la curățarea fișei.
- Îndepărtați toate materialele străine sau praful de pe piciorușele fișei.
  - În caz contrar există un risc de incendiu.
- Dacă scoateți combina din priză, așteptați cel puțin cinci minute înainte de a o conecta din nou.
- Dacă priza de perete este slăbită, nu introduceți în ea ștecărul de alimentare.
  - Există riscul de electrocutare sau de incendiu.
- Aparatul trebuie amplasat într-un loc unde priza este ușor accesibilă după instalare.



- Combina trebuie să fie legată la pământ.

- Trebuie să legați la pământ combina pentru a preveni pierderile de energie sau electrocutarea cauzate de scurgerile de curent din combină.



- Nu utilizați niciodată conductele de gaz, liniile telefonice sau alte paratrăsnete potențiale ca legături la pământ.

- Utilizarea necorespunzătoare a prizei de împământare poate cauza electrocutare.

- Nu demontați și nici nu reparați pe cont propriu combina.
  - Riscați să cauzăți un incendiu, defecțiuni și/sau accidente.
- Dacă simțiți miros de chimicale sau de fum, scoateți imediat din priză cordonul de alimentare și anunțați centrul de service Samsung Electronics.
- Păstrați deschise orificiile de ventilație din incinta aparatului sau din structura de montaj.
- Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de fabricant.
- Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- Nu plasați și nici nu utilizați vreun aparat electric în interiorul frigiderului/congelatorului, decât dacă sunt de tipul recomandat de fabricant.
- Scoateți din priză aparatul înainte de a-i înlocui becul din interior.
- Dacă aveți dificultăți la înlocuirea becului, contactați centrul de service.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către copii sau persoane infirme fără supraveghere.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați copiii să se agațe de ușa. În caz contrar, se poate produce o rănire serioasă.
- Nu atingeți cu mâinile ude pereții interiori ai congelatorului sau produsele stocate în congelator.
  - Aceasta poate cauza degerături.
- Dacă combina nu este utilizată pe o perioadă mai îndelungată, scoateți din priză ștecărul de alimentare.
  - Deteriorarea izolației electrice poate produce incendii.
- Nu depozitați obiecte pe aparat.
  - Când deschideți sau închideți ușa, obiectele pot cădea cauzând accidente și/sau pagube materiale.

## SEMNE DE PRECAUȚIE



### PRECAUȚIE

- Acest produs este destinat numai păstrării alimentelor în mediu casnic.
- Trebuie respectate duratele de stocare recomandate de producător.
  - Consultați instrucțiunile relevante
- Sticlele trebuie păstrate apropiate pentru a nu cădea în afară.
- Nu puneți băuturi carbogazoase sau spumoase în compartimentul congelatorului.
- Nu supraîncărcați combina cu alimente.
  - Când deschideți ușa, pot cădea obiecte, cauzând accidente sau pagube materiale.
- Nu puneți sticle sau recipiente din sticlă în congelator.
  - Când conținutul îngheață, sticla se poate sparge, cauzând accidente.
- Nu pulverizați gaze inflamabile lângă frigider.
  - Există un risc de explozie sau incendiu.
- Nu pulverizați direct apă în interiorul sau pe exteriorul frigiderului.
  - Există un risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu depozitați substanțe volatile sau inflamabile în combină.
  - Păstrarea de benzen, diluant, alcool, eter, gaz petrolier lichefiat și alte astfel de produse poate cauza explozii.
- Dacă v-ați planificat o vacanță mai lungă, trebuie să goliți combina și s-o opriți.
- Nu recongelați alimente congelate care sau dezghețat complet.
- Nu depozitați în frigider produse farmaceutice, materiale științifice sau produse sensibile la temperatură.
  - Produsele care necesită un control strict al temperaturii nu trebuie depozitate în combină.
- Nu puneți recipiente pline cu apă pe combină.
  - În cazul vărsării, există un risc de incendiu sau electrocutare.

# Informații privind siguranța

## SEMNE DE PRECAUȚIE PENTRU CURĂȚARE

---

- Nu introduceți mâinile în zona de sub aparat.
  - Muchiile ascuțite pot cauza accidentări.
- Nu introduceți niciodată degetele sau obiecte în orificiul dozatorului și pe igheabul de gheață.
  - Aceasta poate cauza accidentări sau pagube materiale.
- Nu folosiți cârpe ude sau umede când curățați fișa, când îndepărtați materialele străine sau praful de pe piciorușele fișei.
  - În caz contrar există un risc de incendiu.
- Dacă scoateți frigiderul din priză, așteptați cel puțin cinci minute înainte de a-l conecta din nou.

## SEMNE DE AVERTIZARE PENTRU ELIMINARE

---

- Când scoateți din uz această combină sau alt aparat frigorific, îndepărtați ușa/garnitura ușii, închizătoarea ușii astfel încât copiii mici sau animalele să nu poată fi prinși înăuntru.
- Lăsați rafturile pe locurile lor astfel încât copiii să nu poată intra ușor înăuntru.
- Înainte de eliminare, asigurați-vă că nici una din conductele din spatele aparatului nu este deteriorată.
- R600a sau R134a este utilizat ca agent frigorific. Controlați eticheta compresorului din spatele aparatului sau plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice din interiorul frigiderului pentru a vedea ce agent frigorific este folosit pentru frigiderul dumneavoastră. Când acest produs conține un gaz inflamabil (agent frigorific R600a) contactați autoritățile locale în legătură cu scoaterea sa din uz în condiții de siguranță.
- Ciclopentan utilizat ca gaz de expandare pentru izolație. Gazele din materialul de izolație necesită un procedeu special de scoatere din uz. Vă rugăm să luați legătura cu autoritățile locale în privința eliminării ecologice a acestui produs. Înainte de scoatere din uz, asigurați-vă că nici una din conductele din spatele aparatului nu este deteriorată. Conductele vor fi apoi sparte într-un spațiu deschis.



PRECAUȚIE

În cazul unei pene de curent, apălați biroul local al companiei dvs. de electricitate și întrebați cât timp va dura.

Majoritatea penelor de curent, care sunt remediate într-o oră sau două, nu vor afecta temperaturile din combină.

Totuși, în timpul întreruperii curentului trebuie să reduceți la minim numărul de deschideri ale ușii.

Dacă însă pana de curent durează mai mult de 24 ore, scoateți toate alimentele congelate.

Pentru ușile sau capacele dotate cu încuietori și chei, cheile trebuie păstrate într-un loc care nu se află la îndemâna copiilor și este la distanță de aparat, pentru a preveni blocarea copiilor în aparat.

# Informații privind siguranța

## RECOMANDĂRI SUPLIMENTARE PENTRU UTILIZAREA CORESPUNZĂTOARE



- Lăsați aparatul fără să-l puneți în funcțiune timp de 2 ore după instalare.
- Pentru a obține cea mai bună performanță a produsului
  - Nu puneți alimentele prea aproape de orificiile de aerisire situate în spatele aparatului, deoarece se poate împiedica circulația liberă a aerului în compartimentul congelatorului.
  - Ambalați bine alimentele și puneți-le în containere etanșe înainte de a le introduce în congelatorul combinei.
  - Pentru congelare nu puneți alimente proaspete lângă alimente deja congelate.
- Nu puneți băuturi acidulate sau spumante în compartimentul congelatorului.
- Respectați duratele maxime de păstrare și datele de expirare ale bunurilor congelate.
- Nu este necesar să scoateți combina din priză dacă veți lipsi până la trei săptămâni. Dacă însă plecați pentru mai mult de trei săptămâni, scoateți toate alimentele. Scoateți din priză combina și curățați-o, apoi spălați-o și uscați-o.
- Majoritatea penelor de curent, care sunt remediate într-o oră sau două, nu vor afecta temperaturile din combină. Totuși, în timpul întreruperii curentului trebuie să reduceți la minim numărul de deschideri ale ușii. Dacă însă pana de curent durează mai mult de 24 ore, scoateți toate alimentele congelate.
- Dacă combina este dotată cu cheie, aceasta trebuie păstrată într-un loc care nu se află la îndemâna copiilor, la distanță de aparat.
- Aparatul poate să nu funcționeze la capacitate (posibilitatea dezghețării conținutului sau ridicarea temperaturii nepermis de mult în compartimentul alimentelor congelate) când este plasat un timp îndelungat la limita minimă a domeniului de temperaturi pentru care este conceput frigiderul.
- Nu depozitați alimente care se deteriorează ușor la temperaturi joase, precum bananele și pepenii.
- Puneți tava de gheață în poziția stabilă inițial de producător pentru a obține o producere de gheață optimă.
- Aparatul nu produce brumă, ceea ce înseamnă că nu este nevoie să-l dezghețați manual, această operațiune fiind efectuată automat.
- Creșterea temperaturii în timpul dezghețării este în conformitate cu cerințele ISO. Dacă însă doriți să preveniți creșterea nedorită a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării aparatului, puteți înfășura produsele în mai multe foi de ziar.
- Orice creștere a temperaturii bunurilor congelate în timpul dezghețării poate avea ca rezultat scurtarea duratei de păstrare a produselor.

# Cuprins

---

## **CONFIGURAREA COMBINEI FRIGORIFICE DUBLE**

9

- 9 Pregătirea instalării combinei
- 10 Scoaterea ușilor combinei
- 13 Remontarea ușilor combinei
- 16 Aranjarea combinei în plan orizontal

## **CONFIGURAREA COMBINEI FRIGORIFICE DUBLE**

17

- 17 Efectuarea ajustărilor de finețe între uși
- 18 Verificarea conductei dozatorului de apă
- 19 Instalarea conductei dozatorului de apă

## **UTILIZAREA COMBINEI FRIGORIFICE DUBLE SAMSUNG**

21

- 21 Configurarea combinei
- 22 Utilizarea combinei
- 23 Utilizarea afișajului digital
- 24 Controlul temperaturii
- 25 Utilizarea dozatorului de gheață și apă rece
- 26 Rafturi și cutii
- 27 Depozitarea alimentelor
- 29 Utilizarea sertarului CoolSelect Zone™
- 31 Scoaterea accesoriilor congelatorului
- 32 Scoaterea accesoriilor frigiderului
- 33 Curățarea combinei
- 35 Înlocuirea becurilor din interior
- 36 Înlocuirea filtrului de apă
- 37 Utilizarea ușilor

## **DEPISTAREA DEFECȚIUNILOR**

38



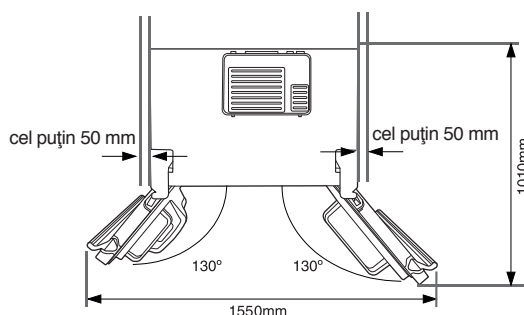
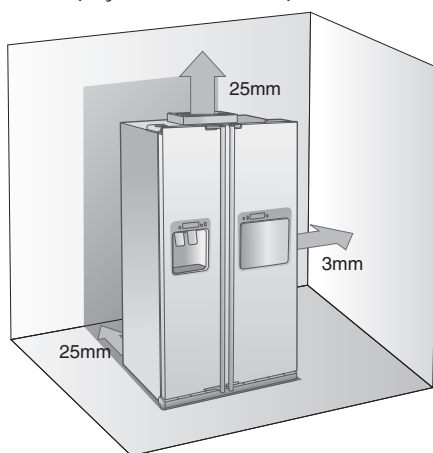
# Configurarea combinei frigorifice duble

## PREGĂTIREA INSTALĂRII COMBINEI

Felicitări pentru cumpărarea combinei frigorifice duble Samsung. Sperăm că veți aprecia numeroasele caracteristici moderne și eficiente pe care acest nou aparat vi le oferă.

### Selectarea celei mai bune locații pentru combină

- Selectați o locație cu acces ușor la sursa de apă.
- Selectați o locație fără expunere directă la lumina soarelui.
- Selectați o locație cu podea netedă (sau aproape netedă).
- Selectați o locație cu spațiu suficient pentru deschiderea ușoară a ușilor combinei.
- Instalați combina pe o suprafață plată suficient de mare.
  - În cazul în care combina nu este orizontală, sistemul intern de răcire poate să nu funcționeze corect.
  - Spațiul total necesar pentru utilizare. Consultați schița și dimensiunile de mai jos



Să începem cu începutul ! Asigurați-vă că puteți muta ușor combina în locația sa finală, prin măsurarea intrărilor de uși (lățimea și înălțimea), a pragurilor, tavanelor, scârilor etc.

Tabelul următor prezintă înălțimea și adâncimea exacte pentru fiecare combină dublă Samsung.

MODEL			RSJ1K/J***	RSJ1F***
Capacitate (L)			506	524
Dimensiune (mm)	Lățime	fără șasiu	908	
		cu șasiu	911	
	Adâncime	Numai carcasa	600	
		fără mâner	677	
		cu mâner	730 (de tip U)	
	Înălțime	fără ușă	1743	
		cu ușă	1786	



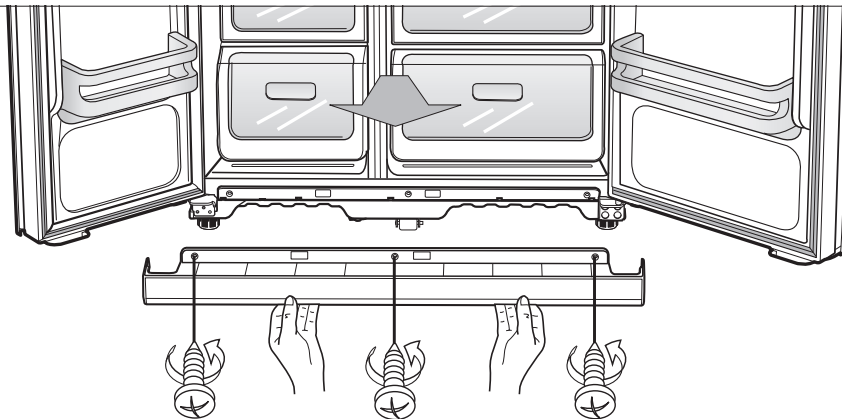
- Când instalați combina, lăsați spațiu la dreapta, la stânga, în spate și deasupra acesteia. În acest mod se reduce consumul de curent și facturile la energie vor fi mai mici.
- Nu instalați combina în locații unde temperatura coboară sub 10°C.
- ÎNAINTE de a demonta ușa congelatorului, trebuie deconectată conducta de alimentare cu apă. Pentru a evita deteriorarea, vedeți secțiunea următoare despre „Separarea conductei de apă”.

## SCOATEREA UȘILOR COMBINEI

Dacă intrarea dvs. nu permite trecerea cu ușurință a combinei, puteți scoate ușile.

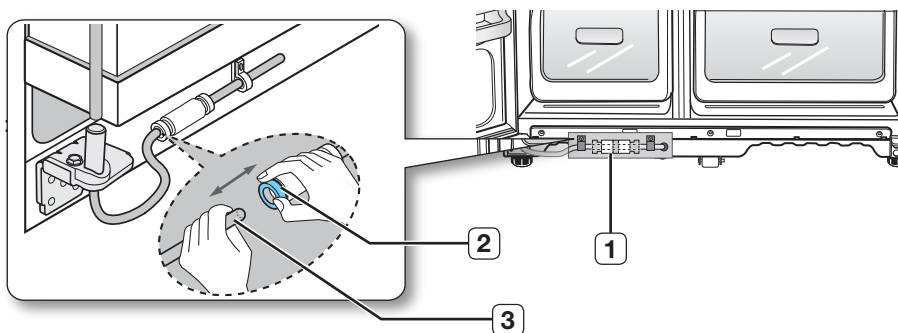
### Scoaterea capacul piciorului din față


Mai întâi, deschideți ușile congelatorului și frigiderului, apoi scoateți capacul piciorului din față prin rotirea celor trei șuruburi în sens antiorar.



### Separarea conductei de alimentare cu apă de combină

1. Scoateți șurubul din clema **1**.
2. Scoateți conducta de apă apăsând pe cuplajul **2** și trăgând conducta **3** spre exterior.



 Nu tăiați conducta de apă. Separați-o cu grijă de cuplaj.

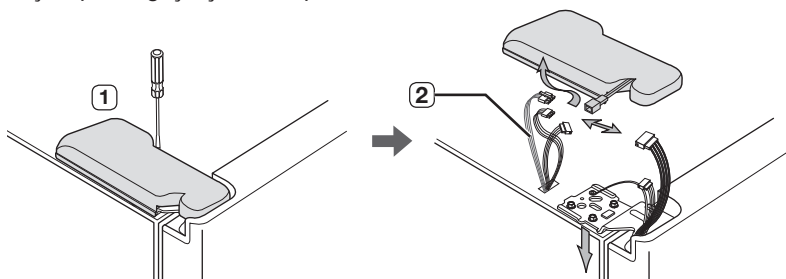
# Configurarea combinei frigorifice duble

## Scoaterea ușii congelatorului

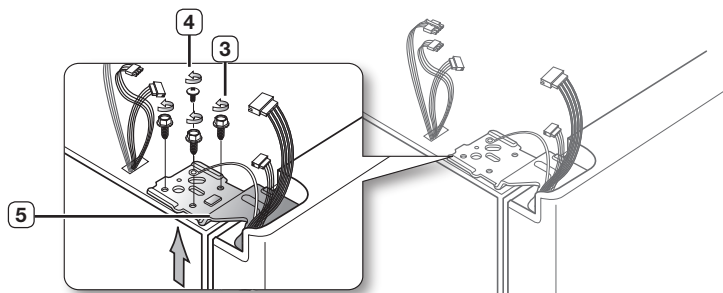
Mai întâi trebuie menționate câteva lucruri.

- Asigurați-vă că ridicați ușa drept în sus pentru ca balamalele să nu fie îndoite sau rupte.
- Fiți atenți să nu ciupiți conductele de apă și firele de pe ușă.
- Așezați ușile pe o suprafață protejată pentru a preveni zgârierea sau deteriorarea acestora.

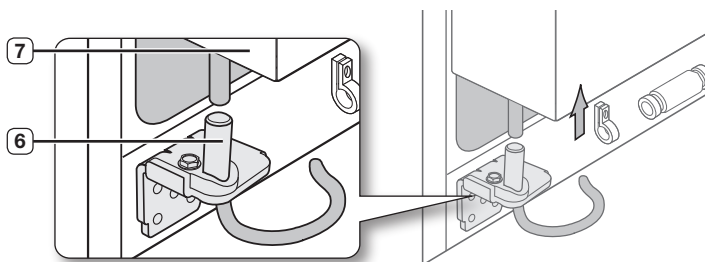
1. Cu ușa congelatorului închisă, scoateți capacul balamalei superioare ①, folosind o șurubelniță, apoi trageți ușor firele pentru a le deconecta ②.



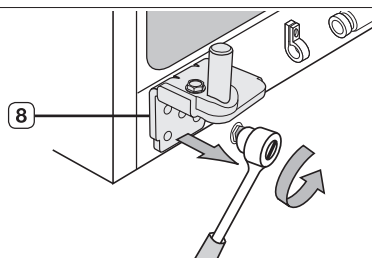
2. Scoateți șuruburile balamalei ③ și șurubul de legare la pământ ④, rotind în sens antiorar, apoi scoateți balamaua superioară ⑤. Când scoateți ușa, aveți grijă să nu cadă pe dvs.



3. După aceasta, scoateți ușa din balamaua inferioară ⑥, ridicând-o ușor, drept în sus ⑦.

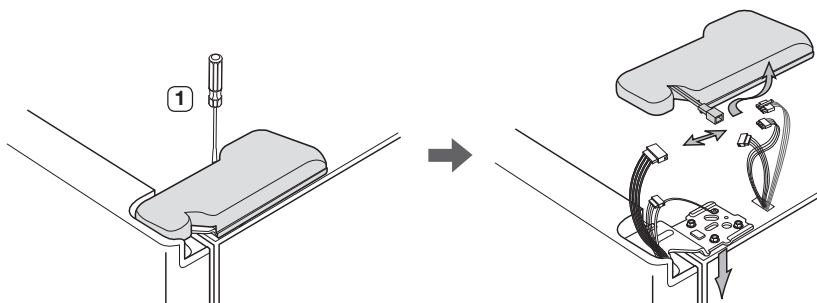


4. Scoateți balamaua inferioară ⑧, cu ajutorul unei chei hexagonale.

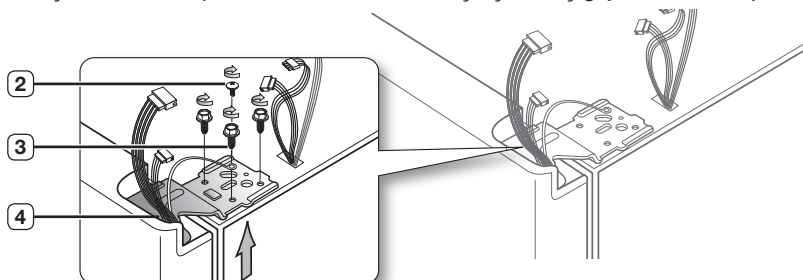


## Scoaterea ușii frigiderului

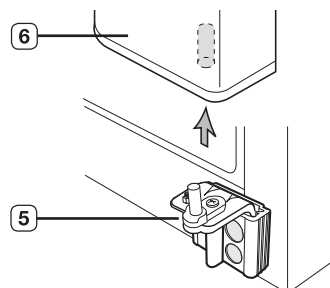
1. Cu ușa închisă, scoateți capacul balamalei superioare ①, cu ajutorul unei șurubelnițe.



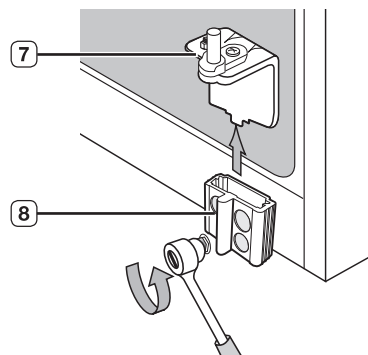
2. Scoateți șuruburile de balama ② și șurubul de legare la pământ ③, rotind în sens antiorar, apoi scoateți balamaua superioară ④. Când scoateți ușa, aveți grijă să nu cadă pe dvs.



3. Scoateți ușa din balamaua inferioară ⑤ ridicând-o drept în sus ⑥.



4. Scoateți balamaua inferioară ⑦ din suportul ei ⑧, prin ridicarea acesteia în sus cu atenție.



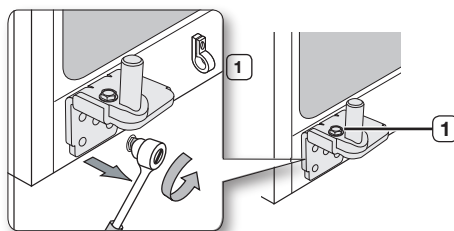
# Configurarea combinei frigorifice duble

## REMONTAREA UȘILOR COMBINEI

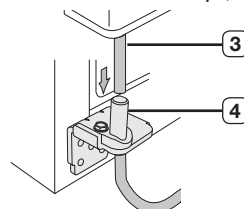
După ce ați amplasat combina în locația dorită, în siguranță, este timpul să puneți ușile la loc.

### Remontarea ușii congelatorului

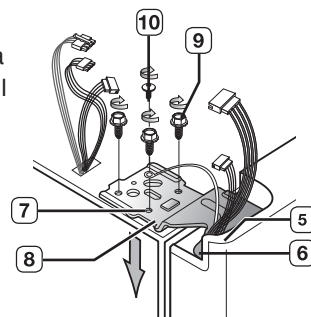
1. Introduceți balamaua inferioară înapoi în suportul acesteia **2**.



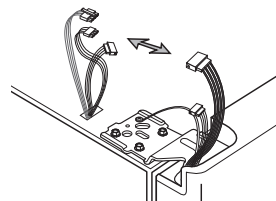
2. Remontați ușa congelatorului introducând furtunul **3** la loc în colțul inferior al ușii, apoi în orificiul de la balamaua inferioară **4**. Trageți ușor furtunul la loc pentru a fi orientat drept, fără răsuciri sau îndoiri.



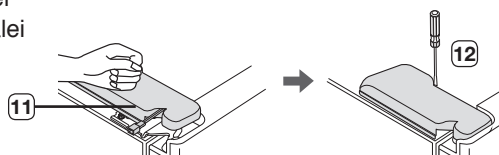
3. Introduceți axul balamalei superioare **5** în orificiul de la colțul ușii congelatorului **6**. Asigurați-vă că balamaua este la nivel orizontal între orificiul balamalei superioare **7** și orificiul corpului **8**, remontați șuruburile balamalei **9** și șurubul de legare la pământ **10** rotind în sens orar.



4. Reconectați firele.

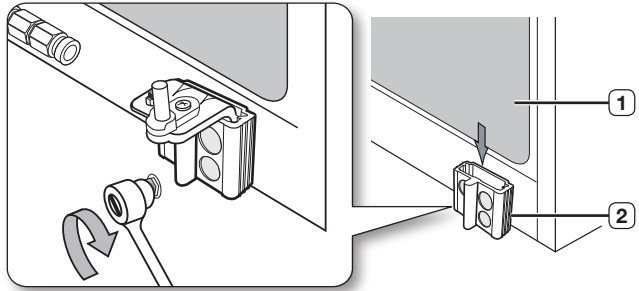


5. Puneți partea din față a capacului balamalei superioare **11** pe partea din față a balamalei superioare **12** și reatașați-o cu șurubul.

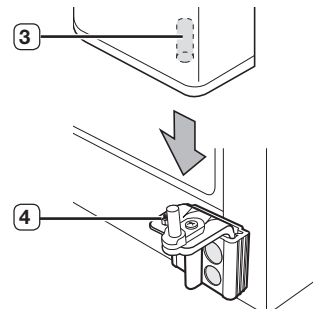


## Remontarea ușii frigiderului

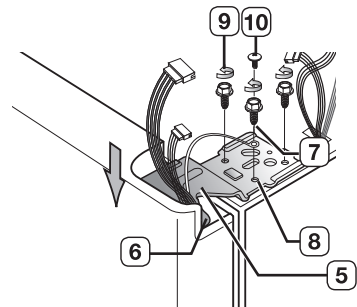
1. Introduceți balamaua inferioară **1** înapoi în suportul acesteia **2**.



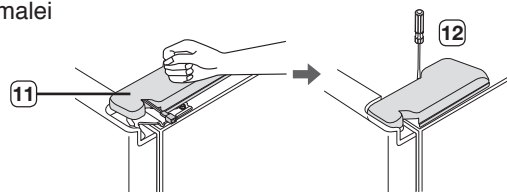
2. Puneți orificiul din colțul ușii frigiderului **3** deasupra balamalei inferioare **4**.



3. Introduceți axul balamalei superioare **5** în orificiul de pe balama **6**. Asigurați-vă că balamaua este la nivel orizontal între orificiul balamalei superioare **7** și orificiul situat deasupra corpului **8**. Ulterior, remontați șuruburile balamalei **9** și șurubul de legare la pământ **10** rotind în sens orar.



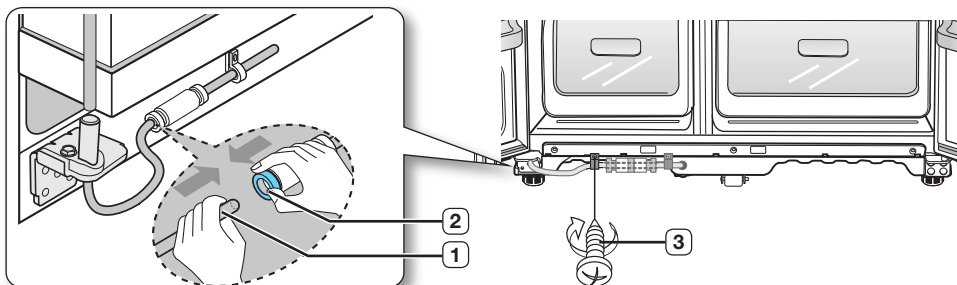
4. Puneți partea din față a capacului balamalei superioare **11** pe partea din față a balamalei superioare **12** și reatașați-o cu șurubul.





# Configurarea combinei frigorifice duble

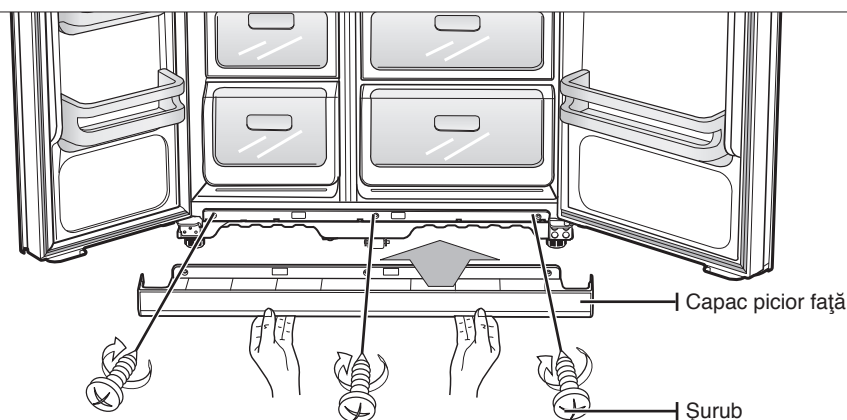
## Remontarea conductei de alimentare cu apă

1. Introduceți conducta de apă ① în cuplajul ②.
2. Apoi strângeți șurubul de la clema furtunului ③.




## Remontarea capacului piciorului din față

-  Înainte de a atașa capacul, verificați dacă există scurgeri la conectorul de apă.  
 Remontați capacul piciorului din față, rotind cele trei șuruburi în sens orar, așa cum este arătat în figură.



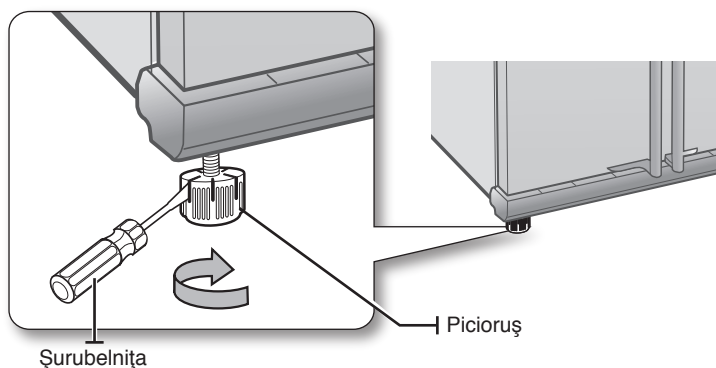
## ARANJAREA COMBINEI ÎN PLAN ORIZONTAL

După ce ușile au fost remontate la combină, trebuie să vă asigurați că aceasta se găsește în plan orizontal pentru a efectua ultimele reglaje. În cazul în care combina nu este orizontală, ușile nu vor putea fi alinate perfect.

 Partea frontală a combinei se poate regla de asemenea.

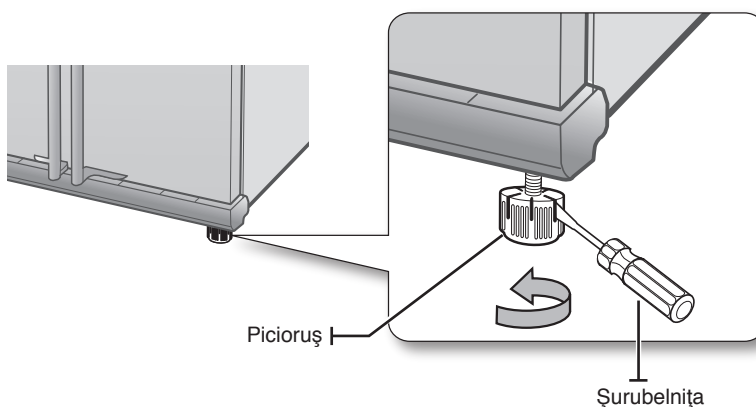
### Când ușa congelatorului este situată mai jos decât cea a frigiderului


Introduceți o șurubelniță obișnuită în șanțul Piciorușului, rotiți în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers, pentru a aduce congelatorul la nivelul dorit.



### Când ușa congelatorului este situată mai sus decât cea a frigiderului

Introduceți o șurubelniță obișnuită în șanțul Piciorușului, rotiți în sensul acelor de ceasornic sau în sens invers, pentru a aduce frigiderul la nivelul dorit.



 Consultați secțiunea următoare pentru a găsi cel mai bun mod de a efectua reglări foarte fine ale ușilor.

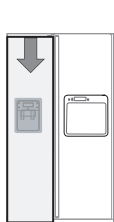


# Configurarea combinei frigorifice duble

## EFFECTUAREA AJUSTĂRILOR DE FINEȚE ÎNTRE UȘI

Rețineți, combina trebuie așezată în plan orizontal pentru ca ușile să fie perfect aliniată. Dacă aveți nevoie de ajutor, revedeți secțiunea anterioară despre aranjarea combinei în plan orizontal.

**Când ușa congelatorului este situată mai jos decât cea a frigiderului**



Partea de reglare

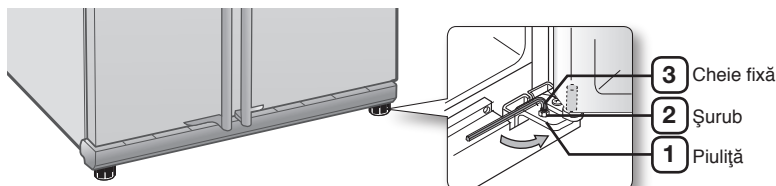
**Când ușa congelatorului este situată mai sus decât cea a frigiderului**






Partea de reglare

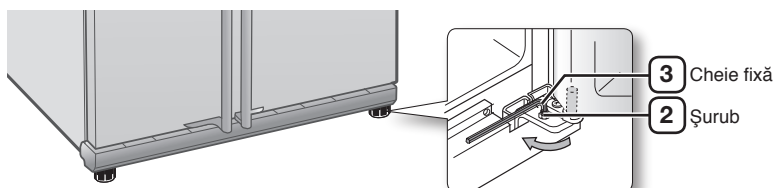
În ambele cazuri, procedeul de corectare a dezechilibrului este același. Deschideți ușile și reglați-le pe rând, astfel:

1. Deșurubați piulița **1** de la balamaua inferioară până când aceasta atinge capătul superior al șurubului **2**.




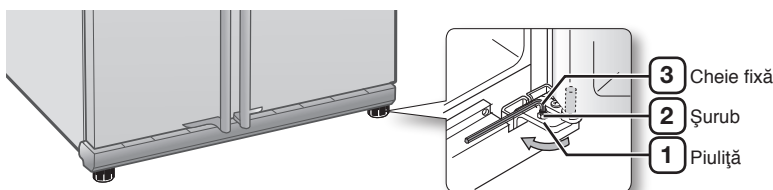
-  Când scoateți piulița **1**, asigurați-vă că folosiți cheia inbus livrată **3** pentru a slăbi șurubul **2** în sensul invers al acelor de ceasornic. Puteți deșuruba apoi piulița **1** cu degetele.


2. Reglați diferența de înălțime dintre uși rotind șurubul **2** în sens orar  sau sens antiorar .



-  Când rotiți în sens orar , ușa se deplasează în sus.

3. După reglarea ușilor, rotiți piulița **1** în sens orar , până când atinge capătul inferior al șurubului, apoi strângeți din nou șurubul, cu cheia **3**, pentru a fixa piulița în poziție **1**.




 Dacă nu asigurați bine piulița, șurubul poate ieși.

## VERIFICAREA CONDUCTEI DOZATORULUI DE APĂ

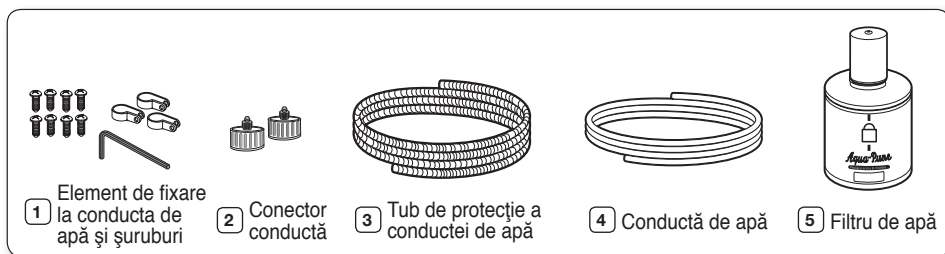
Dozatorul de apă reprezintă una dintre caracteristicile folositoare ale noii dvs. combine frigorifice Samsung. Pentru o sănătate mai bună, filtrul de apă Samsung elimină particulele nedorite din apa dvs. Cu toate acestea, el nu sterilizează și nici nu distruge microorganismele. În acest scop, trebuie să cumpărați un sistem de purificare a apei.

Pentru ca dispozitivul de producere a gheții să funcționeze corespunzător, este nevoie de o presiune a apei de 138~862 Kpa. În condiții normale, o cupă de hârtie de 170 cc poate fi umplută în 10 secunde. În cazul în care combina este instalată într-o zonă cu presiune redusă a apei (sub 138 Kpa), trebuie să instalați o pompă de compensare.

Asigurați-vă că rezervorul de apă din combina este umplut corespunzător. În acest scop, împingeți maneta dozatorului de apă până când apa iese din duză.

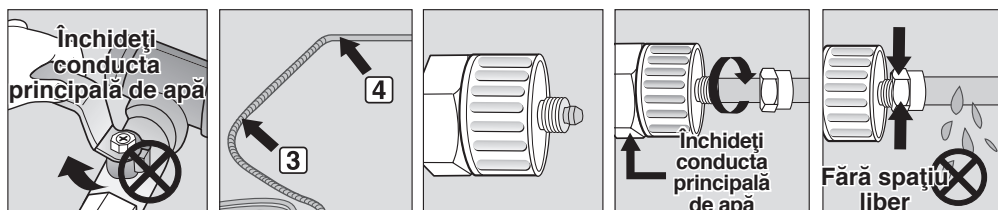
 Aparatul se livrează împreună cu kiturile de racord la rețeaua de alimentare cu apă. Le puteți găsi în sertarul congelatorului.

### Piese pentru racordul la rețeaua de alimentare cu apă



### Conectarea la conducta de alimentare cu apă

1. Mai întâi opriți apa de la robinetul principal.
2. Localizați cea mai apropiată linie de furnizare a apei reci potabile.
3. Respectați instrucțiunile din kit-ul de instalare a conductei de apă.



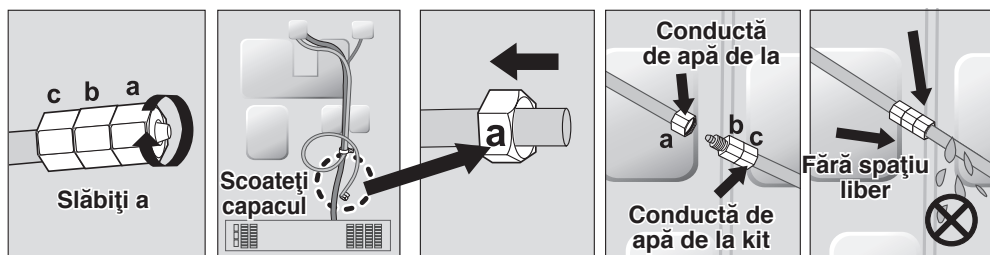
4. După efectuarea racordului filtrului de apă la conducta de alimentare, dați drumul la apă de la robinetul principal și lăsați să curgă circa 1 litru, pentru curățarea filtrului de apă.

# Configurarea combinei frigorifice duble

## INSTALAREA CONDUCTEI DOZATORULUI DE APĂ

### Conectarea conductei de apă la combină

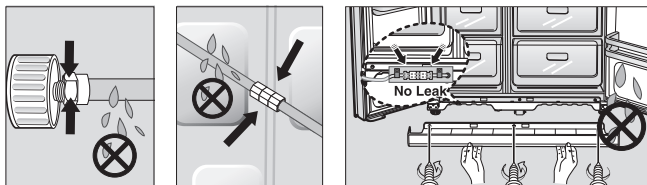
1. Scoateți capacul de la conducta de apă a unității și introduceți piulița de compresie pe conducta de apă de la unitate după ce ați demontat-o de la conducta de apă prevăzută.
2. Conectați conducta de apă la unitate și la conducta principală cu kitul prevăzut pentru aceasta.
3. Strângeți piulița de compresie pe fittingul de compresie. Aveți grijă să nu existe spațiu liber între două elemente.
4. Dați drumul la apă și verificați dacă există scurgeri.



- Conectați conducta de apă numai la o sursă de apă potabilă.  
Dacă trebuie să reparați sau să demontați conducta de apă, tăiați 6.5mm din conducta de plastic pentru a vă asigura o conexiune strânsă, fără scurgeri.

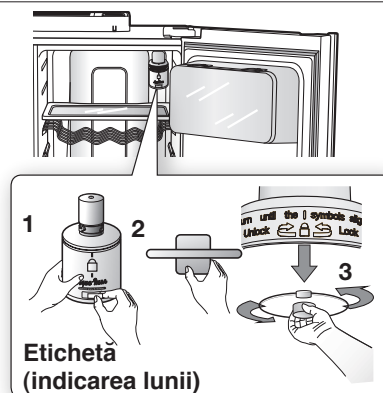
**PRECAUȚIE** ⚠ Înainte de utilizare, trebuie să depistați eventualele scurgeri existente în aceste locuri

- Garanția Samsung nu acoperă RACORDUL LA REȚEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ.
- Acesta va fi executat pe cheltuiala clientului, exceptând situația în care prețul de comercializare cu amănuntul include și costurile aferente racordului.
- Contactați un instalator sau un tehnician autorizat pentru efectuarea racordului, dacă este necesar.
- În cazul în care, în urma unei instalări incorecte, apar scurgeri, contactați instalatorul.

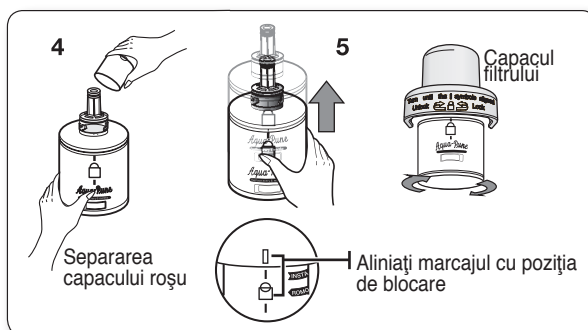


### Instalarea filtrului de apă

1. Scoateți filtrul de apă din cutie și lipiți o etichetă indicatoare pe filtru, așa cum este prezentat.
2. Puneți o etichetă pe filtru care să indice o dată situată peste șase luni. De exemplu, dacă instalați filtrul de apă în martie, lipiți pe filtru o etichetă "SEP", pentru a vă aminti să-l înlocuiți în septembrie. Astfel veți ști când este momentul să înlocuiți filtrul. Durata normală de utilizare a filtrului este de cca. 6 luni.
3. Apoi, scoateți capacul fix rotindu-l în sens antiorar. Păstrați capacul la loc sigur, dacă alegeți să nu folosiți un filtru.



4. Scoateți capacul de protecție al filtrului, apoi poziționați și introduceți filtrul în carcasa acestuia.
5. Rotiți încet filtrul de apă, în sens orar, cu 90°, pentru a obține alinierea cu marcajul de pe capac și blocând filtrul în poziție. Asigurați-vă că indicatorul este aliniat la poziția „blocare”. Rețineți, nu strângeți prea mult.



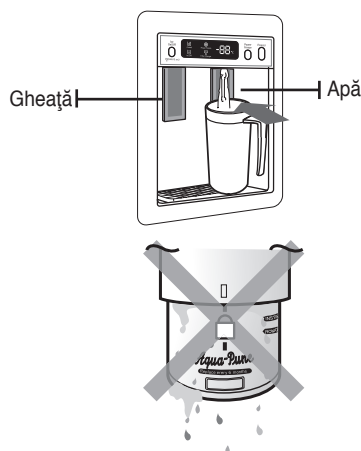
La modelul Samsung RSJ1K/J, trebuie să scoateți raftul pentru vinuri înainte de instalarea filtrelor de apă.

## Scoaterea materialului rezidual din conducta de alimentare cu apă, după instalarea filtrului

1. PORNIȚI alimentarea cu apă de la rețea și ÎNCHIDEȚI robinetul către conducta de alimentare cu apă.
2. Lăsați apa să curgă prin dozator până când iese curată (approx. 1L). În acest mod se va curăța sistemul de furnizare a apei, iar aerul va fi eliminat din conducte.
3. În unele locuințe poate fi nevoie de spălare suplimentară.
4. Deschideți ușa combinei frigorifice și verificați dacă există scurgeri în jurul filtrului de apă.



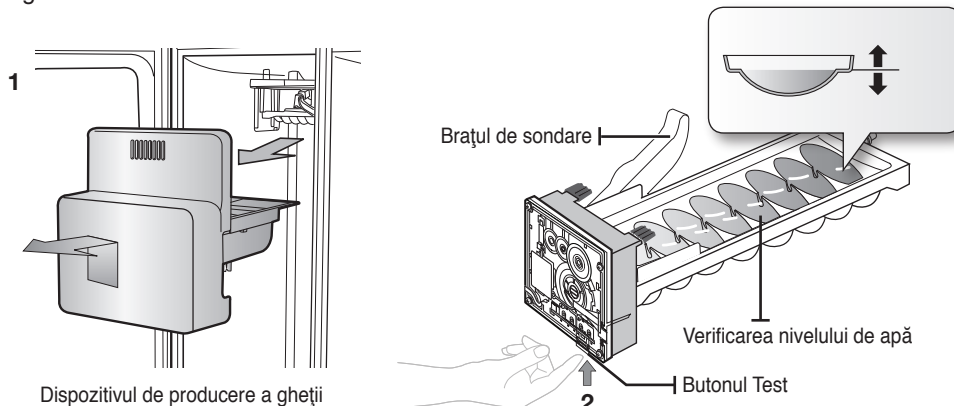
Un cartuș de filtrare a apei nou-instalat poate produce împrăscarea rapidă și scurtă a apei din dozator. Acest lucru se datorează aerului care intră în conductă. N-ar trebuie să pună probleme la funcționare.



## Verificarea cantității de apă furnizate la tava de gheață

1. Ridicați găleata dispozitivului de producere a gheții și trageți-o ușor din congelator.
2. Când apăsați butonul Test, containerul cuburilor de gheață este umplut cu apă de la robinet. Verificați corectitudinea cantității de apă (vedeți ilustrația de mai jos).

Dacă nivelul apei este prea scăzut, cuburile de gheață vor fi mici. Aceasta este o problemă de presiune a apei din interiorul conductelor principale de apă, nu din combina frigorifică.



# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

## CONFIGURAREA COMBINEI

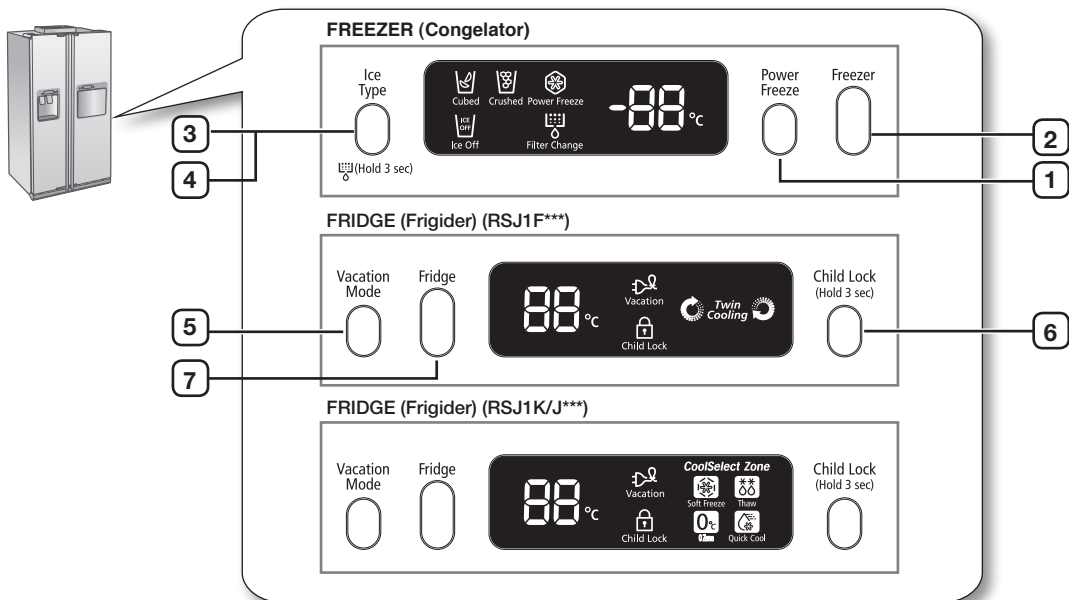
După ce v-ați instalat noua combină, sunteți gata să configurați și să vă bucurați de toate caracteristicile și funcțiile aparatului.

După ce parcurgeți etapele descrise în continuare, combina dvs. trebuie să fie complet operațională. În caz contrar, verificați priza și sursa de electricitate sau consultați secțiunea de depistare a defectăunilor de la sfârșitul acestui ghid al utilizatorului. Dacă aveți întrebări suplimentare, contactați centrul de service Samsung Electronics.

1. Amplasați combina într-o locație potrivită, cu spațiu suficient între perete și aparat. Vedeți instrucțiunile de instalare din acest manual.
2. Când combina este în priză, asigurați-vă că lumina din interior se aprinde când deschideți ușile.
3. Puneți controlul temperaturii pe poziția de răcire rapidă și așteptați o oră. Congelatorul trebuie să înghețe puțin, iar motorul trebuie să funcționeze corespunzător.
4. După ce ați pornit combina, este nevoie de câteva ore pentru a atinge temperatura corespunzătoare.  
După ce temperatura din combină este suficient de joasă, puteți stoca alimente și băuturi în aceasta.

## UTILIZAREA COMBINEI

### Utilizarea panoului de comandă



<b>1 BUTONUL POWER FREEZE (Congelare rapidă)</b>	Accelerează procesul de congelare a produselor din congelator. Acest lucru poate fi util dacă trebuie să înghețați rapid obiecte ce se depreciază rapid sau dacă temperatura din congelator a crescut dramatic (de exemplu, dacă ușa a fost lăsată deschisă).
<b>2 BUTONUL FREEZER (Congelator)</b>	Apăsați butonul <b>Freezer (Congelator)</b> pentru a seta congelatorul la temperatura dorită; puteți seta temperatura dorită între -14°C și -25°C.
<b>3 BUTONUL ICE TYPE (Tip de gheață)</b>	Folosiți acest buton pentru a alege gheață sub formă de cuburi, strivită sau pentru a dezactiva proprietatea Gheață.
<b>4 BUTONUL FILTER CHANGE (Schimbare filtru)</b>	Când schimbați filtrul, apăsați acest buton timp de 3 secunde pentru a reseta planificarea schimbării filtrului.
<b>5 BUTONUL VACATION (Vacanță)</b>	Dacă plecați în vacanță sau într-o călătorie de afaceri, sau nu aveți nevoie de combină o perioadă mai lungă, apăsați butonul Vacation (Vacanță). Temperatura din frigider va fi în jur de 15°C (59°F), iar congelatorul va funcționa normal.
<b>6 FUNCȚIA CHILD LOCK (Blocare copii)</b>	Prin apăsarea simultană a butoanelor <b>Power Cool (Răcire rapidă)</b> și <b>Fridge (Frigider)</b> , timp de 3 secunde, butoanele “ <b>Power Freeze (Congelare rapidă)</b> ”, “ <b>Power Cool (Răcire rapidă)</b> ”, <b>Freezer (Congelator)</b> și <b>Fridge (Frigider)</b> vor fi blocate. Nu va funcționa nici butonul Ice Type (tip gheață), nici pârghia dozatorului de apă și nici pârghia pentru gheață. Pentru a anula această funcție, apăsați din nou, simultan, butoanele <b>Power Cool (Răcire rapidă)</b> și <b>Fridge (Frigider)</b> .
<b>7 BUTONUL FRIDGE (Frigider)</b>	Apăsați butonul <b>Fridge (Frigider)</b> pentru a seta frigiderul la temperatura dorită. Puteți seta temperatura între 2°C și 8°C.

# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

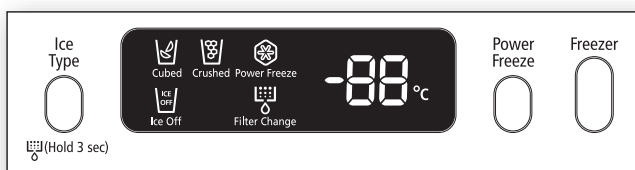
## UTILIZAREA AFIŞAJULUI DIGITAL

Segmentul „88” de pe partea Congelatorului indică temperatura curentă din congelator.

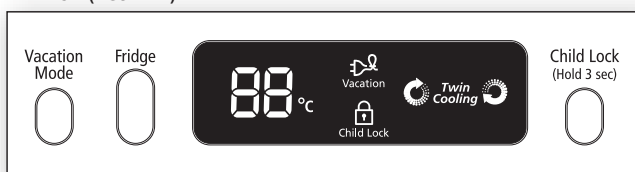
Segmentul “88” de pe partea Frigiderului indică temperatura curentă din frigider.

“Quick Cool” (Răcire rapidă), “Thaw (Dezgheţare)”, “Soft Freeze” (Congelare ușoară) și “0 Zone” indică starea sarterului CoolSelect Zone™.

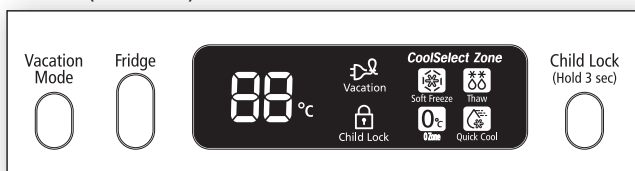
### FREEZER



### FRIDGE (RSJ1F\*\*\*)




### FRIDGE (RSJ1K/J\*\*\*)



## Power Freeze (Congelare rapidă)

Această pictogramă se va aprinde când activați caracteristica „Power Freeze” (Congelare rapidă). Proprietatea „Power Freeze” (Congelare rapidă) este excelentă când aveți nevoie de multă gheață. Apăsăți butonul Power Freeze (Congelare rapidă) și producția de gheață va crește. După ce ați obținut suficientă gheață, apăsăți din nou butonul pentru a anula modul „Power Freeze” (Congelare rapidă).

 Când folosiți această funcție, consumul de energie al combinei frigorifice va crește. Nu uitați s-o opriți când nu mai aveți nevoie de ea și să readuceți congelatorul la setarea inițială a temperaturii.

Dacă trebuie să congelați o cantitate mare de alimente, fixați temperatura compartimentului congelatorului la temperatura cea mai scăzută înainte de a cupla butonul Power Freeze.

## Indicatorul filtrului

Când lumina indicatorului filtrului este aprinsă, este momentul să schimbați filtrul. Acest lucru se întâmplă de obicei la fiecare 6 luni.

După îndepărtarea filtrului de apă vechi și instalarea celui nou (vedeți pagina 33 pentru instrucțiunile de realizare a acestui lucru), resetați lumina de stare a indicatorului apăsând butonul Ice Type (Gheață pornit/oprit) timp de aproximativ 3 secunde. Indicatorul se va aprinde din nou în aproximativ 6 luni pentru a vă anunța că este momentul să vă schimbați filtrul de apă.

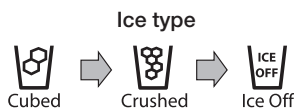
Când nu folosiți filtrul de apă, apăsați butonul Ice On/Off (Gheață pornit/oprit) mai mult de 5 secunde, iar lampa indicatorului filtrului și literele de schimbare a filtrului se vor stinge.

## Child Lock (Blocare copii)

Această iconiță se va aprinde dacă activați funcția Child Lock prin apăsarea butonului Child Lock timp de 3 secunde. Apăsați din nou acest buton timp de 3 secunde pentru dezactivare. Folosiți această funcție pentru a preveni orice intervenție a copiilor asupra setărilor de temperatură și ale filtrului.

## Gheață cuburi, Gheață strivită și oprirea Dispozitivului de producere a gheții

Folosiți gheața cuburi sau strivită selectându-vă preferințele din panoul de comandă digital. Dacă nu aveți nevoie de gheață, opriți această opțiune pentru a economisi apă și energie. Lumina tipului de gheață indică tipul de gheață (sau fără gheață) care este ales în mod curent.



## CONTROLUL TEMPERATURII

### Controlul temperaturii congelatorului

Temperatura congelatorului poate fi setată între -14° C și -25° C conform necesităților dvs. Apăsați repetat butonul Freezer (Congelator) până când pe afișajul temperaturii apare valoarea dorită. Rețineți că alimentele de tipul înghețatei se pot topi la -16° C.

Afișajul temperaturii va trece secvențial de la -14° C la -25° C. Când afișajul atinge -14° C, va începe din nou de la -25° C.


La cinci secunde după ce noua temperatură a fost setată, afișajul va prezenta din nou temperatura curentă a congelatorului. Totuși, acest număr se va schimba în timp ce Congelatorul se adaptează la noua temperatură.

### Controlul temperaturii frigiderului

Temperatura frigiderului poate fi setată între 7° C și 1° C, conform nevoilor dvs. Apăsați repetat butonul Fridge (Frigider) până când pe afișajul temperaturii apare valoarea dorită.

Procesul de control al temperaturii frigiderului funcționează la fel ca în cazul congelatorului.

Apăsați butonul Fridge (Frigider) pentru a seta temperatura dorită. După câteva secunde, frigiderul va începe să evolueze către noua temperatură setată. Acest lucru va fi reflectat în afișajul digital.

 Temperatura congelatorului sau a frigiderului poate crește din cauza deschiderii prea frecvente a ușilor sau dacă în interior este introdusă o cantitate mare de alimente calde sau fierbinți.

Din acest motiv, afișajul digital poate clipi. Afișajul digital nu va mai clipi după ce congelatorul și frigiderul revin la temperaturile normale setate.

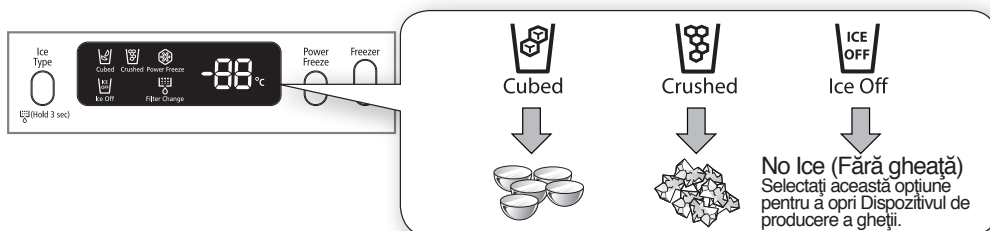
În cazul în care clipirea continuă, trebuie să „resetați” combina. Încercați să deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare, așteptați aproximativ 10 minute, apoi reconectați-l.




# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

## UTILIZAREA DOZATORULUI DE GHEAȚĂ ȘI APĂ RECE

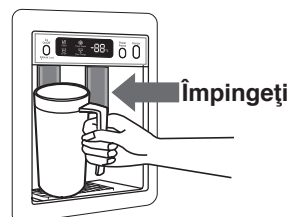
Apăsăți butonul **Ice Type (Tip de gheață)** pentru a selecta tipul de gheață dorit



 Gheața este produsă sub formă de cuburi. Când selectați „Crushed” (Gheață zdrobită), dispozitivul de producere a gheții transformă cuburile de gheață în gheață zdrobită.

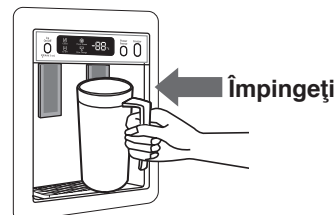
### Dozatorul de gheață

Puneți paharul sub duza de gheață și apăsați ușor cu paharul maneta dozatorului de gheață. Asigurați-vă că paharul este în linie cu dozatorul, pentru a împiedica ieșirea gheții în exterior.



### Utilizarea dozatorului de apă

Puneți un pahar sub duza de apă și apăsați ușor cu paharul maneta dozatorului de apă. Asigurați-vă că paharul este în linie cu dozatorul pentru a împiedica împrăștierea apei în exterior.



#### AVERTIZARE

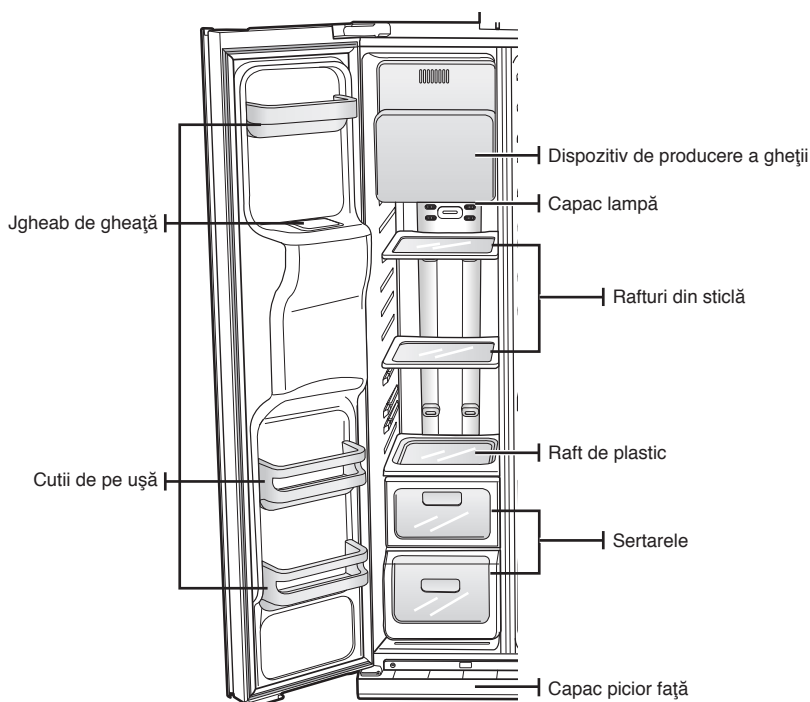
- Nu puneți degetele, mâinile sau orice alte obiecte nepotrivite în jgheab sau în găleata dispozitivului de producere a gheții.
  - Se pot produce răniri sau pagube materiale.
- Nu introduceți niciodată degetele sau alte obiecte în orificiul dozatorului.
  - Se pot produce răniri.
- Folosiți numai dispozitivul de producere a gheții inclus cu combina.
- Sursa de alimentare cu apă a acestei combine trebuie instalată/conectată numai de o persoană cu calificare corespunzătoare, iar conectarea trebuie efectuată numai la o sursă de apă potabilă.
- Pentru a utiliza corect dispozitivul de fabricat gheață, este necesară o presiune a apei de 138~862 Kpa.

#### PRECAUȚIE

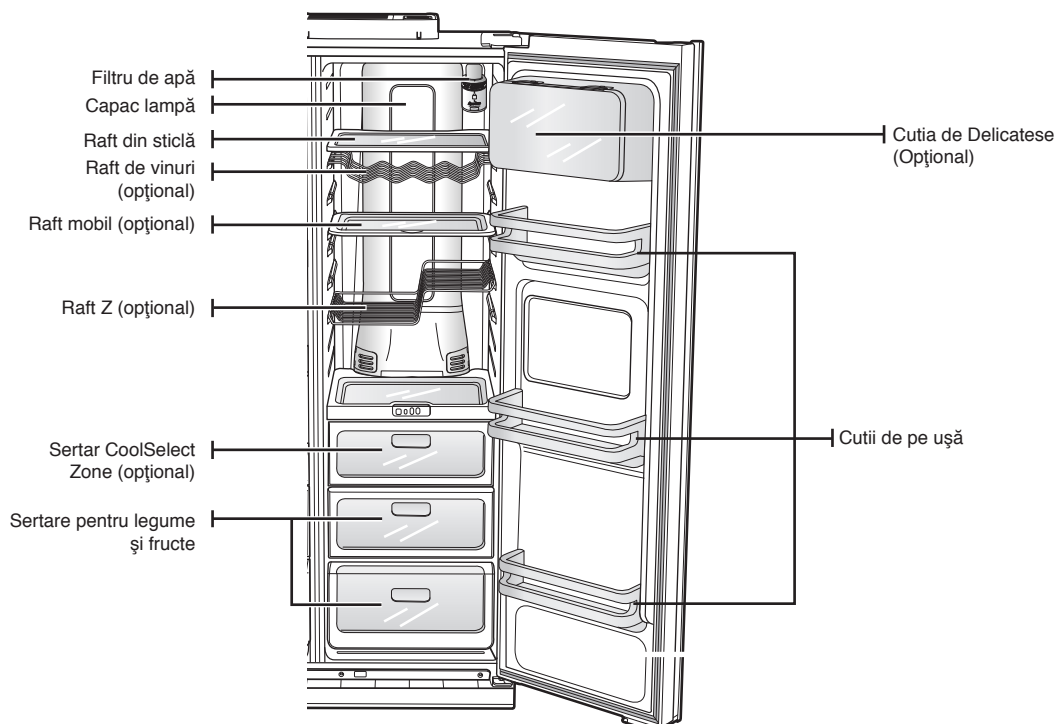
- Dacă plecați în vacanță sau într-o călătorie de afaceri care durează mai mult și nu mai folosiți dozatoarele de apă sau gheață, închideți robinetul de apă.
  - Altfel pot să apară scurgeri.
- Ștergeți umezeala în exces din interior și lăsați ușile deschise.
  - Altfel se pot forma mirosuri și mușcături.
- Dacă modelul este dotat cu Cool Select Zone, nu introduceți un raft pe această șină, deoarece acesta poate lovi capacul stației de băuturi, iar acesta se poate sparge.

## RAFTURI ȘI CUTII

### Congelator



### Frigider




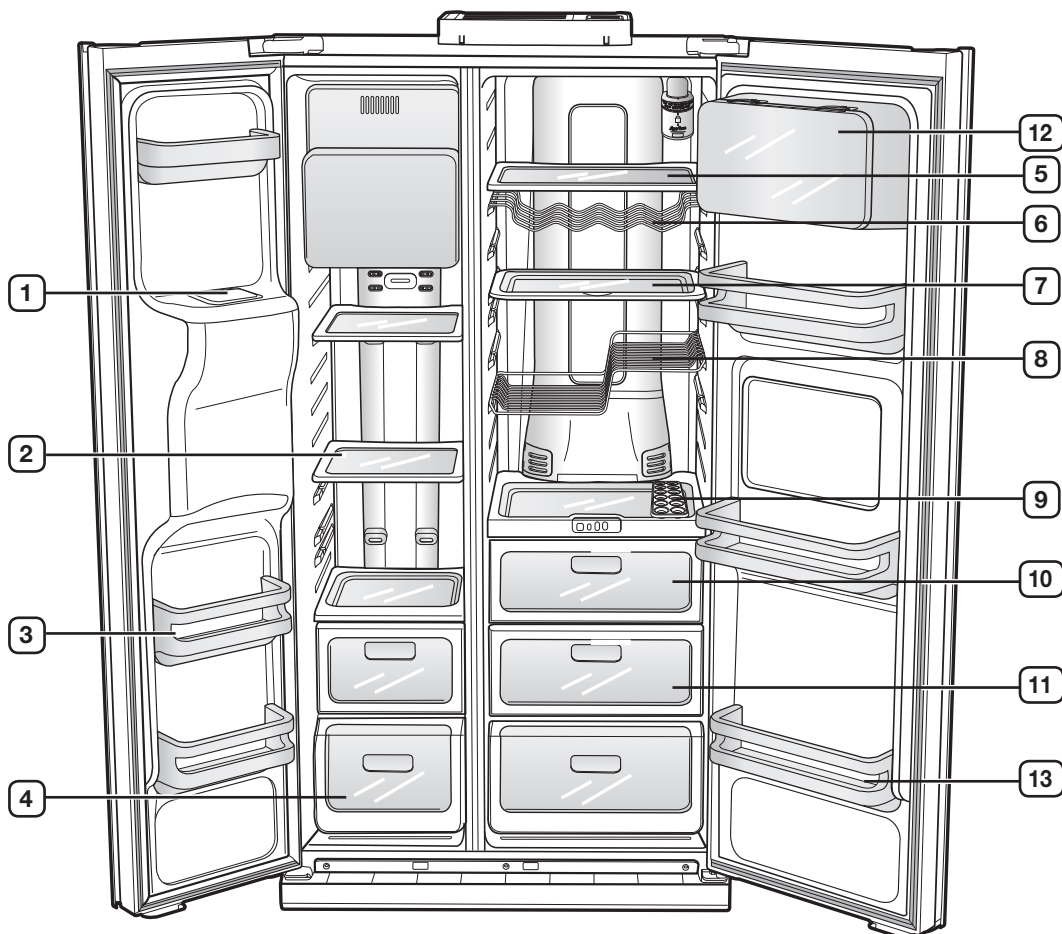
# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

## DEPOZITAREA ALIMENTELOR




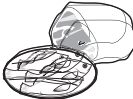
### Depozitarea alimentelor în congelator

Combina frigorifică dublă Samsung a fost proiectată să vă ofere multe caracteristici și funcții pentru economisirea maximă a spațiului. Iată câteva compartimente personalizate, pe care le-am creat pentru a vă păstra alimentele proaspete, mai mult timp. Rețineți, pentru a preveni penetrarea mirosului în gheață, alimentele stocate trebuie ambalate în siguranță, cât mai etanș posibil.

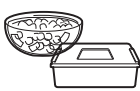




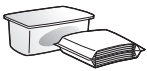

-  Pentru a mări spațiul de păstrare a alimentelor, puteți scoate sertarele superioare ale congelatorului, acestea neafectând caracteristicile termice și mecanice. Volumul declarat al compartimentului de păstrare a alimentelor congelate este calculat cu aceste sertare scoase.




## Depozitarea alimentelor în congelator

<b>1</b> <b>JGHEABUL DE GHEAȚĂ</b>  <b>AVERTIZARE</b>	Nu puneți degetele, mâinile sau orice alte obiecte nepotrivite în igheab sau în găleata dispozitivului de producere a gheții. Se pot produce răni sau pagube materiale.	
<b>2</b> <b>RAFTURILE</b>	Poate fi folosit pentru păstrarea tuturor tipurilor de alimente congelate.	
<b>3</b> <b>CUTIILE DE PE UȘĂ</b>	Pot fi folosite pentru păstrarea pachetelor mici de alimente congelate.	
<b>4</b> <b>SERTARELE</b>	Cel mai bine sunt folosite pentru păstrarea cărnii sau a alimentelor uscate. Alimentele stocate trebuie înfășurate bine în folie sau alte materiale sau containere potrivite.	

## Depozitarea alimentelor în frigider

<b>5</b> <b>RAFTURILE</b>	Sunt proiectate pentru a nu se fisura. Pot fi folosite pentru păstrarea tuturor tipurilor de alimente și băuturi. Marcajele circulare de pe suprafața sticlei sunt un fenomen normal și pot fi șterse de obicei cu o cârpă umedă.	
<b>6</b> <b>RAFTUL DE VIN(OPTIONAL)</b>	Contribuie la păstrarea gustului vinurilor prin furnizarea unei locații optime de stocare a sticlelor de vin.	
<b>7</b> <b>RAFTUL MOBIL (OPTIONAL)</b>	Proiectat pentru a fi mutat cu ușurință împreună cu alimentele. Poate fi folosit pentru păstrarea tuturor tipurilor de alimente și băuturi care trebuie mutate deseori.	
<b>8</b> <b>RAFTUL Z (OPTIONAL)</b>	Utilizare maximă și eficientă a spațiului. Suficient spațiu pentru stocarea sticlelor de băuturi răcoritoare și a 2 litri de lapte la cutie.	
<b>9</b> <b>TAVA PENTRU OUĂ</b>	Cel mai bun loc pentru a păstra ouă. Amplasați TAVA DE OUĂ pe raft pentru acces facil.	
<b>10</b> <b>SERTARUL COOLSELECT ZONE (OPTIONAL)</b>	Ajută la păstrarea gustului alimentelor și le prelungeste prospania. Folosiți acest sertar pentru a păstra brânza, carnea de pui și pește, sau orice alte alimente consumate în mod regulat.	
<b>11</b> <b>SERTARUL PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME</b>	Este folosit pentru păstrarea prospaniei legumelor și fructelor stocate. A fost special proiectat pentru a controla nivelul umidității din interiorul său.	
<b>12</b> <b>CUTIA DE DELICATESE (OPTIONAL)</b>	Poate fi folosit pentru păstrarea tipurilor mai mici de lactate, de exemplu untul sau margarina, iaurtul sau brânza topită.	
<b>13</b> <b>CUTIILE DE PE UȘĂ</b>	Sunt proiectate pentru a gestiona obiecte voluminoase, de exemplu bidoane de lapte sau alte sticle și containere de mari dimensiuni.	

 Sticlele trebuie păstrate apropiate în frigider pentru a nu cădea afară când ușa frigiderului este deschisă.



- Dacă v-ați planificat o vacanță mai lungă, goliți combina și opriți-o. Ștergeți umezeala în exces din interior și lăsați ușile deschise. Altfel se împiedică formarea mirosurilor și mucegaiului.
- Dacă combina nu este utilizată pe o perioadă mai îndelungată, scoateți din priză ștecărul de alimentare.
- Deteriorarea izolației electrice poate produce incendii.

# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

## UTILIZAREA SERTARULUI COOLSELECT ZONE™

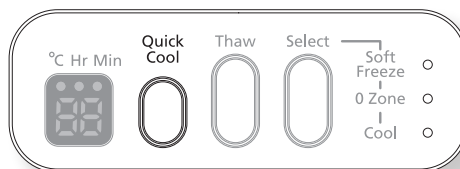
Sertarul CoolSelect Zone™ este proiectat să vă ușureze puțin viața dvs. de om ocupat.

### Butonul Răcire rapidă

Puteți folosi funcția „Quick Cool” (Răcire rapidă) de la sertarul CoolSelect Zone™ pentru a răci rapid, într-o oră, 1~3 băuturi ambalate la doze. Când procesul „Quick Cool” (Răcire rapidă) este finalizat, sertarul CoolSelect Zone™ revine automat la temperatura setată anterior.

Pentru a anula această operație, apăsați din

nou butonul Răcire rapidă și sertarul CoolSelect Zone™ revine la temperatura setată anterior.



În funcție de băuturi, timpul de răcire poate să varieze.



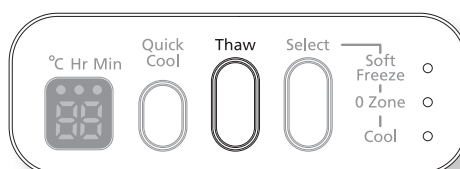
Când modul „Quick Cool” (Răcire rapidă) este în funcțiune, toate elementele pe care NU le vreți afectate trebuie scoase din sertar.

### Butonul Thaw (Dezghețare)

Când este selectat butonul „Thaw” (Dezghețare), în sertarul CoolSelect Zone™ este suflat alternativ aer cald și rece. În funcție de greutatea alimentelor congelate, puteți selecta un timp de dezghețare de 4, 6, 10 și 12 ore.

Când modul „Thaw” (Dezghețare) se termină, alimentele sunt într-o stare semicongelată, fiind ușor de tăiat pentru prepararea hranei. În plus, când „Thaw” (Dezghețare) se termină, sertarul CoolSelect Zone™ revine la starea inițială „0 Zone”. Pentru a anula această funcție la jumătatea ciclului, apăsați orice buton în afară de Thaw (Dezghețare).

Prezentăm intervalele aproximative de dezghețare pentru carne și pește după greutate (pe baza unei grosimi de 25,4 mm (1 in)). Acest tabel reprezintă greutatea totală a alimentelor din sertarul CoolSelect Zone™.



TIMP DE DEZGHEȚARE	4 ore	6 ore	10 ore	12 ore
GREUTATE	363 g	590 g	771 g	1000 g



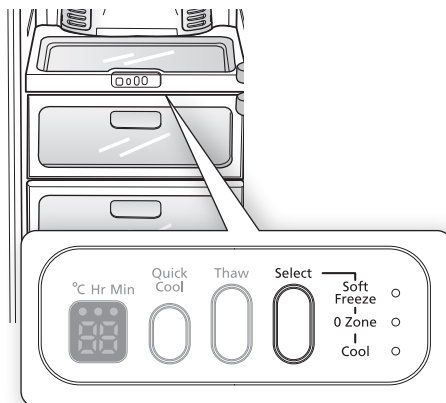
În funcție de mărimea și grosimea cărnii sau peștelui, intervalele de dezghețare pot să varieze.



Când modul „Thaw” (Dezghețare) este în funcțiune, toate elementele pe care NU le vreți afectate trebuie scoase din sertar.

## Butonul Select (Selectare)

1. Când la sertarul CoolSelect Zone™ este selectată opțiunea **“Soft Freeze” (Congelare ușoară)**, temperatura de pe panoul digital al sertarului arată -5° C indiferent de setarea temperaturii de ansamblu a frigiderului. Această caracteristică păstrează carnea și peștele proaspete pentru mai mult timp.
2. Când este selectată opțiunea **“0 Zone”**, temperatura sertarului CoolSelect Zone™ este menținută la -1° C indiferent de setarea temperaturii de ansamblu a frigiderului. Și această caracteristică păstrează carnea și peștele proaspete mai mult timp.
3. Când este selectată opțiunea **“Cool” (Răcire)**, temperatura de la sertarul CoolSelect Zone™ va fi egală cu setarea temperaturii de ansamblu a frigiderului. Panoul digital al sertarului arată aceeași temperatură ca panoul afișajului frigiderului. Deoarece funcția **“Cool” (Răcire)** reproduce temperatura frigiderului, aveți spațiu suplimentar de stocare generală.

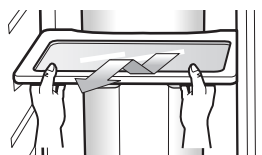


# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

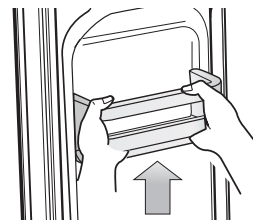
## SCOATEREA ACCESORIILOR CONGELATORULUI

Curățarea și rearanjarea interiorului congelatorului este ușoară.

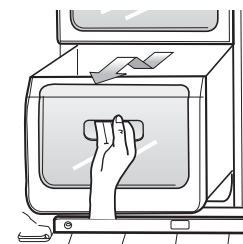
1. Scoateți **Raftul de sticlă** trăgându-l în afară cât mai mult posibil. Apoi ridicați-l și scoateți-l cu atenție.



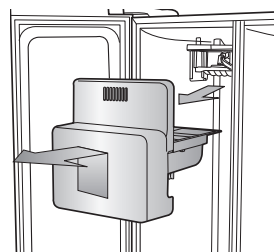
2. Scoateți **Cutia de pe ușă** ținând-o cu ambele mâini și trăgând-o ușor în sus.



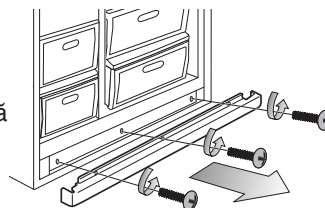
3. Scoateți **Sertarul din plastic** trăgându-l în afară și ridicându-l ușor în sus.




4. Scoateți **Găleata dispozitivului de producere a gheții** ridicând-o și trăgând-o spre exterior.



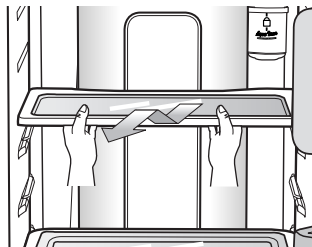
5. Scoateți **Capacul piciorului din față** deschizând ușile congelatorului și frigiderului desfăcând cele trei șuruburi. După ce ați scos șuruburile, detașați capacul. Pentru a reatașa capacul piciorului din față, puneți-l în poziția inițială și strângeți cele trei șuruburi.



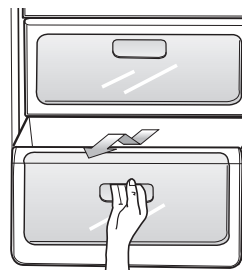
 Nu folosiți forță în exces când îndepărtați capacul. Capacul se poate sparge, producând rănire.

## SCOATEREA ACCESORIILOR FRIGIDERULUI

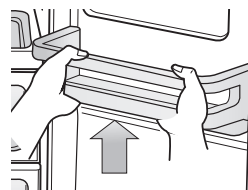
1. Scoateți Raftul din sticlă protejat la scurgeri trăgându-l în afară cât mai mult posibil. Apoi ridicați-l ușor și scoateți-l cu atenție.



2. Scoateți Sertarul legume și fructe apăsând pe indentările care se găsesc în interiorul părților stânga/dreapta ale capacului Cutiei Veggies/Cutiei uscate și eliminați trăgând înainte. Ținând sertarul cu o mână, ridicați-l puțin trăgându-l totodată înainte și scoateți-l din frigider.



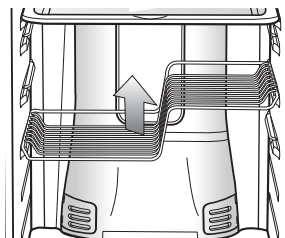
3. Îndepărtați Cutia de pe ușa pentru bidoane ținând-o cu ambele mâini și trăgând-o ușor în sus.



4. Raftul de vinuri este atașat la peretele corpului. Scoateți raftul de vinuri glisându-l în sus și ridicându-l ușor de pe aripioare.



Aveți grijă să nu montați raftul Z în timp ce este **PRECAUȚIE** rabatat în sus sau în jos, la stânga sau la dreapta.



Înainte de a îndepărta accesoriile, asigurați-vă că nu sunt alimente în calea acestora. Când este posibil, scoateți alimentele cu totul pentru a reduce riscul de accidente.



# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

## CURĂȚAREA COMBINEI

Îngrijirea combinei duble Samsung prelungește durata de viață a aparatului dvs., păstrându-l fără mirosuri și germeni.

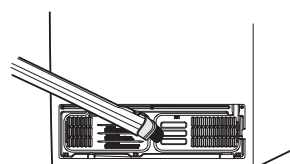
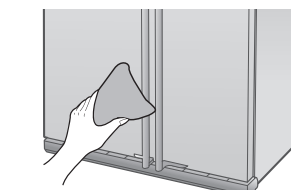
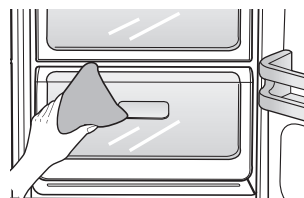
### Curățarea interiorului

Curățați pereții interiori și accesoriile cu un detergent ușor, apoi ștergeți până la uscare cu o cârpă moale. Puteți scoate sertarele și rafturile pentru o curățare mai amănunțită. Aveți grijă să le uscați cu atenție înainte de a le pune la loc.

### Curățarea exteriorului

Ștergeți panoul digital și panoul afișajului cu o cârpă curată și moale.

Pulverizați apă pe cârpa de curățare în loc de a pulveriza direct pe suprafața combinei frigorifice. În acest mod se asigură o distribuție uniformă a umezelii pe suprafață. Suprafețele ușilor, mânerelor și corpului trebuie curățate cu un detergent ușor, apoi șterse până la uscare cu o cârpă moale. Pentru ca aparatul dvs. să arate cel mai bine, exteriorul trebuie lustruit o dată sau de două ori pe an.



#### AVERTIZARE

NU folosiți benzen, diluant sau Clorox™ pentru curățare.

Acestea pot deteriora suprafața aparatului, creând totodată riscul de incendiu.

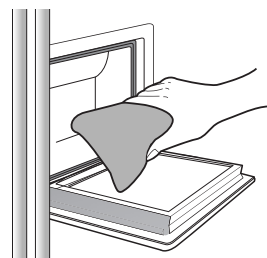
### Curățarea barului de tip soft touch

Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța dozatorul de gheață și apă. Ștergeți apoi până la uscare, cu o cârpă curată și moale.



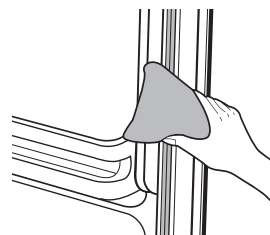
Folosiți barul de tip soft touch astfel

- Barul se va deschide automat dacă împingeți partea superioară a acestuia până când se aude un zgomet.
- Dacă doriți să închideți barul, împingeți partea superioară a acestuia până când se aude un zgomet.



### Curățarea garniturilor de cauciuc ale ușilor

Dacă garniturile de cauciuc ale ușilor sunt murdare, ușile nu se vor închide corespunzător, iar combina nu va funcționa eficient. Păstrați garniturile ușilor libere de depuneri sau murdărie prin curățarea ușilor cu un detergent moale și o cârpă umedă. Ștergeți cu o cârpă curată și moale.



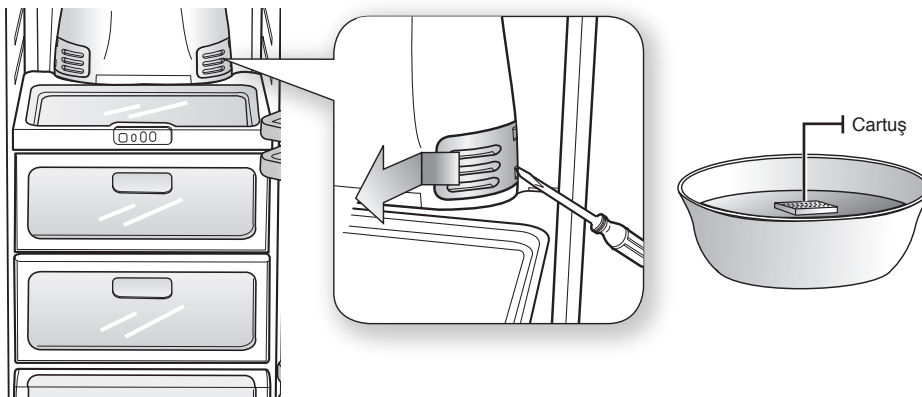
#### PRECAUȚIE

Nu pulverizați apă pe combină când acesta este în priză, se pot produce electrocutări. Nu curățați combina cu benzen, diluant sau detergent pentru mașini, există riscul de incendiu.

## Curățarea dezodorizantului dublu

Pentru a curăța dezodorizantul dublu, scoateți capacul cu o șurubelniță lată. Scoateți cartușul dezodorizantului din capac și înmuiați-l în apă curată, caldă timp de cel puțin 4 ore.

Apoi lăsați cartușul să se usuce complet înainte de a-l reintroduce în suport. Acest lucru poate lua până la 8 ore într-o zonă bine ventilată. Pentru cele mai bune rezultate, repetați acest proces o dată sau de două ori pe an.



☑ În cazul în care cartușul se usucă într-o zonă închisă (sau umedă), acesta poate prinde un miros. Dacă se întâmplă acest lucru, curățați din nou și uscați într-o zonă bine ventilată.

## Curățarea zonei din spate a combinei frigorifice

Pentru a păstra cablurile și părțile expuse libere de praf și mizerie, dați cu aspiratorul în spatele aparatului o dată sau de două ori pe an.



Nu scoateți capacul din spate. Există riscul electrocutării.

**AVERTIZARE**

# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

## ÎNLOCUIREA BECURILOR DIN INTERIOR



Scoateți ștecărul de alimentare din priză înainte de a înlocui becul din interiorul combinei.  
- În caz contrar, există riscul electrocutării.

**AVERTIZARE** Dacă aveți dificultăți la înlocuirea becului, contactați centrul de service.

Becurile de schimb pentru frigider și congelator sunt disponibile la majoritatea magazinelor de vânzare cu amănuntul.

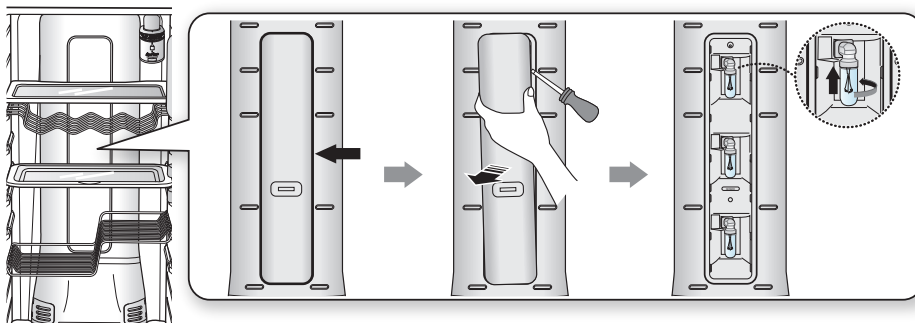
Folosiți un bec de înlocuire de mărimea E17, maxim 30 W.



### Înlocuirea becurilor din interiorul frigiderului

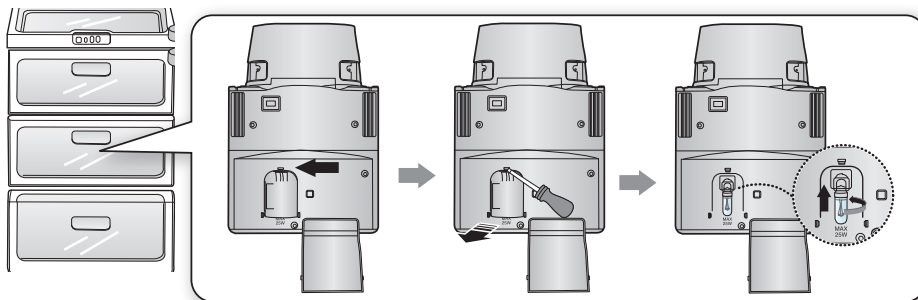
#### BECUL SUPERIOR

1. Împingeți capacul lămpii în interior, pe ambele laturi, pentru a dezangaja clemele.
2. După ce ați schimbat becul, puneți la loc apărătoarea.



#### BECUL INFERIOR

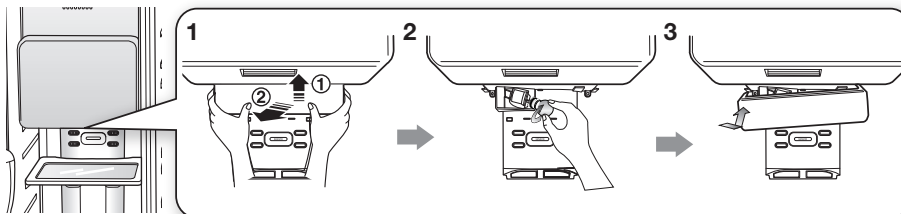
1. Scoateți capacul becului trăgându-l în afară, în direcția săgeților.
2. După ce ați schimbat becul, puneți la loc apărătoarea.



## Înlocuirea becurilor din interiorul congelatorului

Becul congelatorului este amplasat în partea inferioară a carcasei motorului Auger.


1. Ridicați apărătoarea becului și trageți cu mâna în direcția săgeților.
2. Schimbați becul cu unul nou.
3. Puneți la loc capacul becului.

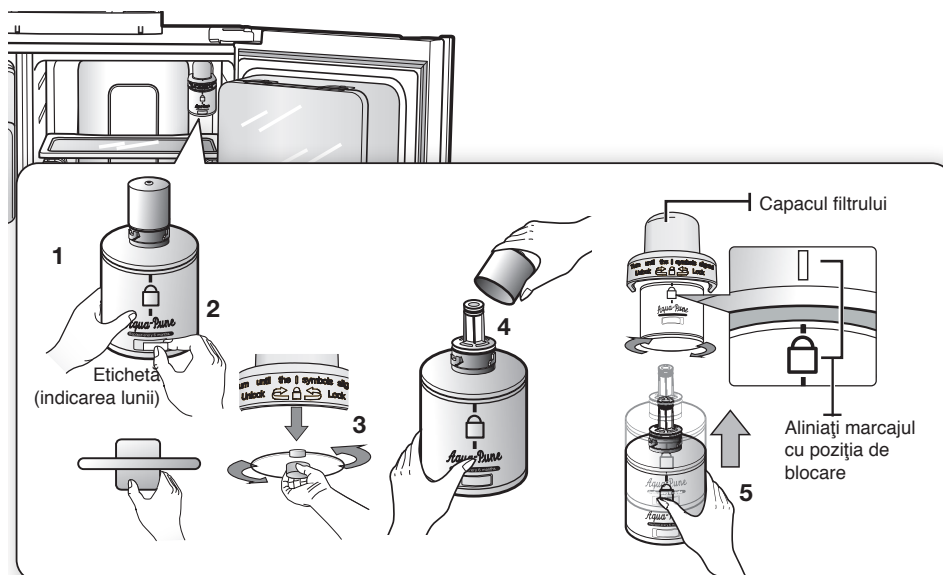


## ÎNLOCUIREA FILTRULUI DE APĂ

Becul „Indicator filtru” vă anunță când este momentul să schimbați cartușul filtrului de apă. Pentru a vă da timp să obțineți un nou filtru, lumina se va aprinde chiar înainte de terminarea capacității filtrului curent.

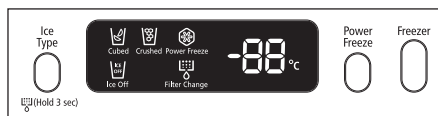
Schimbarea filtrului la timp vă oferă apa cea mai proaspătă și curată din frigider.


-  1. Scoateți filtrul de apă din cutie și lipiți o etichetă indicatoare a lunii pe filtru, așa cum este prezentat.
2. Puneți o etichetă pe filtru care să indice o dată situată peste șase luni. De exemplu, dacă înlocuiți filtrul de apă în martie, lipiți eticheta „SEP” (septembrie) pe filtru pentru a vă aminti să-l înlocuiți în septembrie. Durata normală de utilizare a filtrului este 6 luni.
3. Apoi, scoateți capacul fix rotindu-l în sens antiorar.
4. Scoateți capacul de protecție al filtrului nou și îndepărtați filtrul vechi.
5. Poziționați și introduceți noul filtru în carcasa filtrului.  
Rotiți încet filtrul de apă, în sens orar, cu 90°, pentru a obține alinierea cu marcajul de pe capac și blocând filtrul în poziție. Asigurați-vă că indicatorul este aliniat la poziția „blocare”. Nu strângeți prea mult.



# Utilizarea combinei frigorifice duble SAMSUNG

6. După ce ați încheiat acest proces, țineți apăsat butonul **Ice On/Off (Gheață pornit/oprit)** timp de 3 secunde pentru a reseta planificarea schimbării filtrului.
7. În final, lăsați să curgă 1 litru de apă din dozator, pe care o aruncați. Asigurați-vă că apa curge curată din nou, înainte de a bea.



 Un cartuș de filtrare a apei nou-instalat poate produce împrăscarea rapidă și scurtă a apei din dozator. Acest lucru se datorează aerului care intră în conductă. N-ar trebuie să pună probleme la funcționare.

## Cum se comandă filtre de înlocuire

Pentru a comanda mai multe cartușe pentru filtrul de apă, în apropiere, contactați dealerul autorizat Samsung.

## UTILIZAREA UȘILOR

Ușile combinei prezintă o caracteristică de deschidere și închidere care asigură închiderea completă și etanșarea sigură a acestora.

După ce s-a deschis până la un anumit punct, ușa se va „agăța” și va rămâne deschisă. Când ușa este întredeschisă, dar înainte de prinderea care-i permite să rămână deschisă, aceasta se va închide automat.

# Depistarea defecțiunilor

PROBLEMA	SOLUȚIA
<b>Combina nu lucrează deloc sau nu răcește suficient.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă ștecărul de alimentare este conectat corespunzător.</li> <li>• Controlul temperaturii de pe panoul de afișare este setat la temperatura corectă ? Încercați să setați la o temperatură mai joasă.</li> <li>• Combina se află în lumina directă a soarelui sau este amplasată lângă o sursă de căldură ?</li> <li>• Spatele aparatului este prea aproape de perete, împiedicând circulația aerului ?</li> </ul>
<b>Alimentele din frigider sunt înghețate.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controlul temperaturii de pe panoul de afișare este setat la temperatura corectă ? Încercați să setați la o temperatură mai înaltă.</li> <li>• Temperatura din cameră este prea scăzută ?</li> <li>• Ați pus alimente cu conținut ridicat de apă în zona cea mai rece a frigiderului ? Încercați să mutați aceste obiecte în corpul frigiderului, în loc de a le păstra în sertarul CoolSelect Zone™.</li> </ul>
<b>Se aud zgomote sau sunete anormale.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă aparatul este orizontal și stabil.</li> <li>• Spatele aparatului este prea aproape de perete, împiedicând circulația aerului ?</li> <li>• Au căzut obiecte în spatele aparatului sau sub aparat ?</li> <li>• În interiorul aparatului se aude un ticăit. Acest sunet este normal și se produce când diferitele accesorii se contractă sau se dilată ca rezultat al variației temperaturii din interiorul combinei.</li> </ul>
<b>Colțurile din față și părțile laterale ale corpului sunt calde și apare condensul.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O anumită căldură este normală deoarece în colțurile din față ale combinei sunt instalate dispozitive anti-condens pentru a preveni formarea condensului.</li> <li>• Este întredeschisă ușa combinei ? Se poate forma condens când lăsați ușa deschisă mai mult timp.</li> </ul>
<b>Gheața nu este dozată.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați așteptat 12 ore de la instalarea conductei de alimentare cu apă înainte de a produce gheață ?</li> <li>• Conducta de apă este conectată și robinetul de izolare este deschis ?</li> <li>• Ați dezactivat manual funcția de producere a gheții ? Asigurați-vă că tipul de gheață este setat la gheață cuburi sau gheață zdrobită.</li> <li>• Există gheață blocată în unitatea de stocare ?</li> <li>• Temperatura congelatorului este prea ridicată ? Încercați să setați congelatorul la o temperatură mai joasă.</li> </ul>
<b>Auți lichid curgând în combină.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acest lucru este normal. Zgomotul vine de la agentul de răcire lichid care circulă prin combină.</li> </ul>
<b>În aparat există un miros urât.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• S-a stricat un aliment ?</li> <li>• Asigurați-vă că alimentele cu miros puternic (peștele, de exemplu) sunt împachetate pentru a nu mai intra în contact cu aerul.</li> <li>• Curățați periodic congelatorul și aruncați alimentele stricate sau suspecte.</li> </ul>
<b>Se formează brumă pe pereții congelatorului.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gura de aerisire este blocată ? Eliminați blocajele pentru ca aerul să circule liber.</li> <li>• Lăsați spațiu suficient între alimentele stocate pentru ca aerul să circule în mod eficient.</li> <li>• Ușa congelatorului este complet închisă ?</li> </ul>
<b>Dozatorul de apă nu funcționează.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Conducta de apă este conectată și robinetul de izolare este deschis ?</li> <li>• Conducta de alimentare cu apă este strivită sau răsucită ? Conductele trebuie să fie libere de orice obstrucție.</li> <li>• Rezervorul de apă este înghețat pentru că temperatura din frigider este prea joasă ? Alegeți, pe panoul afișajului principal, o setare mai ridicată pentru temperatură.</li> </ul>

## Romania



### Evacuarea corectă a acestui produs (reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)

Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice.

Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

